

Izpit iz znanja slovenščine
na **osnovni** ravni

Zbirka testov

UNIVERZA
V LJUBLJANI

FILOZOFSKA
FAKULTETA

ODDELEK
ZA
SLOVENISTIKO

CENTER
ZA SLOVENŠČINO
KOT DRUGI/TUJI
JEZIK

IZPITNI
CENTER
2006

Univerza v Ljubljani
Filozofska fakulteta
Oddelek za slovenistiko

Izpit iz znanja slovenščine
na **osnovni** ravni

Zbirka testov

Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik
Izpitni center

Ljubljana 2006

Vsebina

Uvod: O zbirki testov	3
Osnovne informacije o izpitih iz znanja slovenščine	4
Izpit iz znanja slovenščine na osnovni ravni	6
Vsebina izpita iz znanja slovenščine	
na osnovni ravni	7
I. Poslušanje oz. razumevanje govorjenih besedil	8
II. Branje oz. razumevanje zapisanih besedil	13
III. Tvorjenje pisnega besedila	21
IV. Govorno sporazumevanje	30
Ocenjevanje	33
Objava rezultatov	33
Spričevalo	33
Vprašanja, ki jih kandidati najpogosteje postavljajo	35
Vzorčni testi	39
Izpitna pola 1	41
Izpitna pola 2	57
Izpitna pola 3	73
Rešitve	89

Uvod: O zbirki testov

Kako je sestavljena zbirka

Pred vami je zbirka testov iz znanja slovenščine na osnovni ravni s podrobnim opisom izpita in njegovega poteka ter posameznih nalog v njem. Zbirka je nastala z namenom, da bi kandidatom za izpit iz znanja slovenščine na osnovni ravni olajšali pripravo na izpit. Sestavljena je iz uvoda in štirih glavnih delov. V uvodnem delu na kratko predstavljamo zbirko nalog, njen namen in cilje. V prvem delu se boste seznanili z glavnimi informacijami o izpitih iz znanja slovenščine na osnovni, srednji in visoki ravni. Gre za informacije o tem, na katerem programu temeljijo izpiti, komu so namenjeni, kdo so možni kandidati za izpite, kako so izpiti mednarodno primerljivi itd.

V drugem delu zbirke podrobno predstavljamo izpit na osnovni ravni in njegove posamezne dele. V tem delu so predstavljeni tudi različni tipi izpitnih nalog, ki so običajno vključene v izpit iz znanja slovenščine na osnovni ravni. V tem delu so vse predstavljene izpitne naloge rešene in služijo kot vzorčne naloge. Spremljajo jih podrobne razlage o tem, kaj posamezna naloga preverja in kako jo je treba reševati, kako se točkuje oz. ocenjuje ipd. Ta del zbirke je razdeljen na štiri podpoglavja, v vsakem pa je predstavljen eden od sestavnih delov izpita iz znanja slovenščine, in sicer poslušanje, branje, pisanje in govorjenje. Za ilustracijo smo v ta del vključili tudi pisne sestavke kandidatov, ki so izpit že opravljali, z ocenami in njihovimi utemeljitvami. Vključena je tudi utemeljitev ocene primera ustnega dela izpita, ki je posnet na cedeju.

Tretji del smo namenili vprašanjem, ki jih kandidati najpogosteje postavljajo, ko se odločajo za opravljanje izpita.

Četrty del je praktičen: sestavljajo ga trije pisni deli izpitov iz znanja slovenščine na osnovni ravni (poslušanje, branje in pisanje; govornega dela zaradi specifične narave nismo mogli vključiti, primer ustnega dela izpita pa, kot že rečeno, predstavljamo na cedeju). Vsi testi v zbirki so bili tudi dejansko izvedeni v letih 2001–2004. Ta del zbirke je namenjen vadenju; če kandidat reši teste pod podobnimi pogoji, kot to velja za pravi izpit (če npr. upošteva časovno omejitev za vsak del posebej), si bo morda lahko lažje predstavljal, kakšen je »resnični« izpit iz znanja slovenščine.

Na koncu so rešitve vseh nalog (razen nalog za pisanje), kjer lahko kandidati preverijo, kako so reševali teste.

Zbirki nalog je dodan cede. Prvi posnetek na njem je primer ustnega dela izpita. Ostali trije posnetki pa prinašajo besedila, ki so namenjena poslušanju oz. vadenju razumevanja govorjenih besedil v treh testih.

Komu je namenjena ta zbirka

Ta zbirka testov z opisom testnih nalog je v prvi vrsti namenjena kandidatom za izpite iz znanja slovenščine na osnovni ravni, to je vsem, katerih prvi jezik ni slovenščina, potrebujejo pa **javno veljavno listino o znanju slovenščine** kot drugega oz. tujega jezika, tj. spričevalo, ki ga lahko uporabljajo za zasebne, zlasti pa tudi za uradne namene, npr. za pridobitev slovenskega državljanstva, za opravljanje poklica in podobno.

Prav tako zbirko lahko uporabljajo tudi drugi uporabniki izpita, to so izvajalci izpitov, učitelji, ki vodijo tečaje priprave na izpit, in drugi uporabniki, tudi tisti, ki bi radi pomagali kandidatom (sorodniki, prijatelji), ko se pripravljajo na izpit.

Poudariti je treba, da so izpiti iz znanja slovenščine na osnovni ravni namenjeni odraslim, ki imajo končanih najmanj šest razredov osnovne šole; temu je prilagojena tudi ta zbirka.

Kaj je cilj zbirke

Zbirka nalog je namenjena intenzivnejši pripravi na izpit iz znanja slovenščine na osnovni ravni: ponuja vse informacije, potrebne ob prijavi na izpit, predstavlja posamezne izpitne naloge in izpit v celoti. S tem gradivom kandidatom skušamo čim bolj natančno predstaviti izpit, kot ga bodo doživeli tudi, če se bodo udeležili pravega izpita. To pomeni, da jim zbirka ponuja možnost spoznati izpit v celoti in njegove posamezne dele in naloge, na drugi strani pa tudi to, kaj se od kandidatov na izpitu pričakuje, kako naj odgovarjajo na vprašanja, kaj in kako se ocenjuje, nenazadnje pa bodo imeli tudi možnost vaditi in se tako konkretnije pripraviti na pravo izpitno situacijo. Prav seznanjenost s to situacijo in s posameznimi nalogami zagotovo olajša opravljanje izpita in vodi k boljšim rezultatom.

Seveda pa se morajo kandidati zavedati, da dejstvo, da so se pripravljali na izpit s pomočjo te zbirke, še ni jamstvo, da bodo izpit tudi v resnici opravili.

Osnovne informacije o izpitih iz znanja slovenščine

Javno veljavna listina in izpit iz znanja slovenščine

Javno veljavne listine se izdajajo vsem, ki uspešno opravijo zunanje preverjanje znanja z določenega področja oz. izpit. V našem primeru gre za spričevalo o znanju slovenščine kot drugega/tujega jezika, ki je dokaz, da je kandidat uspešno opravil izpit iz znanja slovenščine po javno veljavnem izobraževalnem programu za odrasle *Slovenščina za tujce*.

Tako spričevalo je mogoče uporabiti za uradne namene, saj je **javno veljavno**, to pomeni priznано na ravni države.

Izpit iz znanja slovenščine na osnovni ravni je mogoče opravljati na številnih ustanovah po Sloveniji (zlasti so to ljudske univerze), ki so pooblaščenе za izvajanje izpitov, za izdajo javno veljavne listine o znanju slovenščine kot drugega/tujega jezika pa je po sklepu Vlade RS (UL 47/1994) pooblaščen samo Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik na Filozofski fakulteti Univerze v Ljubljani.

Zato velja previdnost: potrdila in spričevala, ki jih izvajalci jezikovnih tečajev izdajajo na podlagi udeležbe na tečaju, **ne veljajo** kot javno veljavne listine.

Program *Slovenščina za tujce*

Javno veljavni program *Slovenščina za tujce* (javno je dostopen na spletni strani www.acs.si/programoteka), na katerem temeljijo izpiti iz znanja slovenščine, je tristoopenjski izobraževalni program za odrasle, ki imajo končanih najmanj šest razredov osnovne šole. Program določa standarde znanja, ki naj bi jih posamezniki dosegali, da bi si lahko pridobili javno veljavno listino o znanju slovenščine kot drugega/tujega jezika. Stopnje, ki jih določa in natančno opisuje program, so osnovna, srednja in visoka, vse pa upoštevajo govorca in raven njegove samostojnosti pri sporazumevanju v slovenščini.

Izpitni katalog, ki je pomemben del programa, opredeljuje ravni znanja slovenščine, izpitne cilje, določa pa tudi, kako je izpit sestavljen in kakšne so izpitne vsebine, poleg tega pa natančno opredeljuje tudi merila za ocenjevanje.

Vse to bomo natančneje poskušali predstaviti v nadaljevanju.

Mednarodna primerljivost

Program *Slovenščina za tujce* je tudi mednarodno primerljiv: na šeststopenjski lestvici Skupnega evropskega jezikovnega okvira, to je poseben dokument, ki ga je v začetku 90. let oblikoval in priporočil Svet Evrope, je osnovna raven primerljiva s tretjo stopnjo (B1), srednja s četrto (B2), visoka pa s peto stopnjo (C1).

Motivi za opravljanje izpitov

Včasih kandidati ne vedo, na kateri ravni bi morali opravljati izpit, saj imajo na voljo tri ravni: osnovno, srednjo in visoko. Kot že rečeno, gredo na izpit, ker potrebujejo javno veljavno listino za uradne namene. To pomeni, da so zahteve po znanju slovenščine običajno uradno določene (v zakonih, raznih predpisih, določajo jih delodajalci ipd.). Morda bo pri odločitvi v pomoč podatek, da večina kandidatov, ki opravljajo izpit iz znanja slovenščine na osnovni ravni, izpit opravlja za potrebe pridobitve slovenskega državljanstva. In če na kratko pogledamo številke zadnjih let: od leta 2001 do 2005 je izpit iz znanja slovenščine na osnovni ravni opravljalo približno 9000 kandidatov, velika večina (okoli 90 %) zaradi pridobitve slovenskega državljanstva. Le nekateri so opravljali izpit zaradi delovnega dovoljenja ali zato, da so se vpisali na katero od slovenskih univerz.

Predlagamo, da se kandidati za izpite o tem, na kateri ravni naj bi opravljali izpit, pogovorijo z osebo, ki jih pošilja na izpit.

Prijava na izpit

Na izpit iz znanja slovenščine na osnovni ravni se lahko prijavi vsak, ne glede na to, ali se je prej izobraževal po programu *Slovenščina za tujce* in ali je obiskoval kakšen tečaj. Kandidat za izpit se mora prijaviti najmanj 10 dni pred razpisanim rokom, in to tako, da pri izvajalcu izpita izpolni prijavnico in plača izpit; cena izpita je na vseh ustanovah, ki izvajajo izpite iz znanja slovenščine, enaka.

Podatki, ki jih je obvezno treba vpisati na prijavnico, so ime in priimek, natančen naslov, na katerega kandidat želi prejeti spričevalo, raven izpita, datum izbranega izpitnega roka in kateri kandidat opravlja izpit, datum in podpis (na naslednji strani so označeni z zvezdico (*)).

O načinu plačila izpita se kandidati dogovorijo na ustanovi, kjer bodo opravljali izpit.

Izpiti se izvajajo na Izpitnem centru Centra za slovenščino kot drugi/tuji jezik Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani, kjer se tudi pripravlja vse izpitno gradivo, in na pooblaščenih ustanovah po vsej Sloveniji. Seznam pooblaščenih ustanov je vsako leto nov in je javno dostopen

na spletnih straneh (www.centerslo.net) in v informativni brošuri Izpitnega centra. Na leto je šest izpitnih rokov in se razpišejo decembra za naslednje koledarsko leto. Podatki o tem so prav tako objavljeni na spletnih straneh www.centerslo.net.

Primer izpolnjene prijavnice:

UNIVERZA V LJUBLJANI		IZPIT IZ ZNANJA SLOVENŠČINE	
FILOZOFSKA FAKULTETA			
ODDELEK ZA SLOVENISTIKO			
CENTER ZA SLOVENŠČINO KOT DRUGI/TUJI JEZIK			
IZPITNI CENTER		PRIJAVNICA	

PODATKI O KANDIDATU/KANDIDATKI (Prosimo, pišite s tiskanimi črkami!)			
Ime in priimek*, spol	JANA NOVAK		moški ☐ ženski ☒
Rojstni podatki	18. 12. 1965 (rojstni datum)	Postojna (kraj)	Slovenija (država)
Materni jezik	slovenski		
Izobrazba	IV. (stopnja)	trgovska (vrsta šole)	
Delo, ki ga opravljate	prodajalka		
Način učenja slovenščine (obkrožite lahko več možnosti)	1. v okolju (družina, šola, služba) 2. samostojno 3. individualni pouk 4. tečaj	1. tečaj v Sloveniji 2. tečaj zunaj Slovenije	Število tečajnih ur: 40

NASLOV, NA KATEREGA ŽELITE PREJETI SPRIČEVALO*	
Ime in priimek	JANA NOVAK
Ulica in hišna številka	Ljubljanska 42
Pošta in kraj	6230 Postojna
Država	Slovenija

PODATKI O IZPITU			
Raven* (obkrožite)	osnovna ☒ srednja ☐ visoka ☐	- naravoslovna usmeritev - družboslovna usmeritev	
Datum izbranega izpitnega roka*	31. 3. 2005		
Izpit opravljate (obkrožite ali napišite)*	prvič ☒ drugič ☐ tretjič ☐		
Motiv za opravljanje izpita	lastni interes		

Datum* 2. 3. 2005	Podpis kandidata/kandidatke* <i>Jana Novak</i>
-------------------	--

Kandidat/ka s podpisom jamči za resničnost navedenih podatkov. V primeru navajanja neresničnih podatkov kandidat/ka kazensko in materialno odgovarja.

Izpit iz znanja slovenščine na osnovni ravni

Opis ravni

Povedali smo že, da izpiti iz znanja slovenščine temeljijo na izobraževalnem programu *Slovenščina za tujce*. Pri opredelitvi ravni se upošteva govorec in raven njegove samostojnosti pri sporazumevanju v slovenščini. Na osnovni ravni to pomeni, naj bi bil tuji govorec samostojen pri sporazumevanju v tipičnih in ponovljivih situacijah in nalogah, to je takih, kakršne uporabnik slovenščine vsak dan opravlja zasebno in javno: doma, pri delu, v šoli, ob nakupih, na uradih, pošti, v banki, na policiji in v drugih javnih ustanovah, ob druženju, v prostem času.

Z uspešno opravljenim izpitom iz znanja slovenščine na osnovni ravni kandidat dokazuje, da obvlada osnove slovenskega jezika, ki mu omogočajo, da se pravilno in ustrezno sporazumeva v situacijah, v katerih se pogosto znajde (ko npr. govori o sebi in svojem delu, o svojih interesih, ko ima opravke na pošti, v banki in drugih uradih, pri zdravniku, ko gre v restavracijo ali trgovino itd.), razume glavne informacije v krajših in manj zahtevnih besedilih in zna tudi napisati krajše praktično besedilo.

Program *Slovenščina za tujce* predvideva, da tuji govorec, ki nima nobenega predznanja slovenščine, to pomeni, da je v slovenščini začetnik, lahko osnovno raven znanja doseže po približno 250 urah sistematičnega učenja (če npr. obiskuje tečaj). Vendar pa, kot je bilo že rečeno, za pridobitev javno veljavne listine udeležba na takem tečaju ni nujna.

Sestava izpita

Izpit na osnovni ravni je sestavljen iz pisnega in ustnega dela: pisni deli so trije (poslušanje, branje in pisanje), eden pa je ustni (govorjenje).

Potek izpita

Izpit iz znanja slovenščine pri vseh izvajalcih poteka po enakem postopku: kandidat, ki je prijavljen na izpit, se udeleži izpita na dogovorjenem mestu ob dogovorjenem času. Izpit se izvede, če so nanj prijavljeni najmanj trije kandidati. Pred začetkom izpita mora vsak kandidat predložiti veljavni osebni dokument s sliko in potrdilo, da je plačal izpit. Osebni dokument je potreben zaradi ugotov-

Tabela 1: Sestava izpita iz znanja slovenščine na osnovni ravni

	Število nalog	Vsebina nalog	Čas reševanja
I. Poslušanje	3	Kandidat posluša nekaj kratkih dialogov, nekaj kratkih obvestil in daljši pogovor ter ob njih odgovarja na vprašanja ali izbira med že danimi odgovori.	30 minut
II. Branje	3–4	Kandidat prebere tri ali štiri kratka preprostejša zapisana besedila in ob njih odgovarja na vprašanja v zvezi z njihovo vsebino, besednim zakladom ipd., izbira med že danimi odgovori, povezuje dele besedil itd.	30–40 minut
III. Pisanje	3	Kandidat dopolni povedi in po navodilih napiše dve kratki praktični besedili, npr. razglednico, prošnjo, pismo ipd.	45 minut
IV. Govorjenje	3	Sestavljajo ga: – splošni pogovor, – pogovor ob sliki, – igranje vlog. Kandidat izbira med dvema slikama in dvema igrama vlog. Na pogovor se neposredno pred izpitom pripravi, nato pa se o izbranih temah pogovarja z izpraševalcem; na ustnem delu izpita sta poleg izpraševalca prisotna še ocenjevalec in član izpitne komisije.	15–20 minut, čas za pripravo 10–15 minut

ljanja identitete, osebne podatke pa potrebujemo tudi za izdajo spričevala. Če kandidat nima osebnega dokumenta, ne more pristopiti k izpitu. Prav tako ne more pristopiti k izpitu, če pred tem ni plačal izpita oz. če ne predloži potrdila o plačilu.

Običajno se najprej izvede pisni del izpita, ki je skupinski (opravljajo ga vsi na izpit prijavljeni kandidati skupaj). Pred začetkom tega dela član izpitne komisije kandidate natančno seznani z izpitnim postopkom, s pravili, ki veljajo na izpitu (če kandidat prepisuje ali kako drugače moti potek izpita, ima član komisije po enem opominu pravico kandidatu odvzeti izpitno polo in mu prepovedati nadaljnje opravljanje izpita ipd.), s pravicami, ki jih imajo kandidati ipd. Izpit poteka po *Pravilih o izvajanju in kriterijih za izvajanje izpitov iz znanja slovenščine na osnovni, srednji in visoki ravni*, ki jih je sprejel Senat Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani in so tudi javno dostopna na spletni strani Izpitnega centra (www.centerslo.net).

Pisni del izpita je sestavljen iz treh delov; sestavljajo ga **poslušanje** oz. razumevanja govorjenih besedil, **branje** oz. razumevanje zapisanih besedil in **pisanje** oz. tvorjenje pisnega besedila, ki so časovno omejeni (gl. tabelo 1). Za vsak del kandidat dobi posebno izpitno polo, to so listi z vprašanji. Na prednjo stran izpitne pole se podpiše (gl. primere v Zbirki testov v nadaljevanju) in vanjo vpisuje svoje odgovore. Po preteku za posamezni del odmerjenega časa jo odda članu izpitne komisije, ki je navzoč pri

izpitu. Vsako izpitno polo si kandidati skupaj s članom izpitne komisije najprej dobro ogledajo, pregledajo vse naloge in pri tem pojasnijo, kako jih je treba reševati. To je tudi čas, ko imajo kandidati možnost člana komisije kaj vprašati, prositi za pojasnilo v zvezi z nalogami ipd. Ko izpit začne »teči«, vprašanj ni več mogoče postavljati. Pisni del izpita traja v celoti od 105 do 115 minut brez odmora.

Za vsak del izpita je dovolj časa, saj so naloge vedno preizkušene. Važno je, da kandidati pozorno poslušajo navodila, ki jih na izpitu da član izpitne komisije, in dobro preberejo navodila k vsaki nalogi ter že rešene primere, saj jim bo to zelo olajšalo opravljanje izpita. Za vsak del je odmerjen točno določen čas (gl. tabelo 1); po izteku tega časa član komisije pobere izpitne pole, ne glede na to, ali so vsi kandidati rešili vse naloge ali ne, in razdeli izpitne pole za naslednji del.

Po koncu pisnega dela izpita so kandidati razporejeni še na ustni del, ki ga opravljajo individualno pred tričlansko izpitno komisijo. Ta del izpita za posameznika traja od 15 do 20 minut, vsak kandidat pa ima poleg tega na voljo še od 10 do 15 minut za pripravo na ta del izpita. Običajno ustni del izpita neposredno sledi pisnemu delu (izpit v celoti je torej mogoče opravljati isti dan), se pa lahko zgodi, da ustanova, ki izvaja izpit, ustni del izpita prestavi na naslednji dan. O tem so kandidati še pred izpitom obveščeni na ustanovi, kjer se udeležujejo izpita.

Vsebina izpita iz znanja slovenščine na osnovni ravni

Izpit je – kot kaže tabela 1 – razdeljen na štiri dele, ki sledijo t. i. dejavnostim, ki jih izvajamo, kadar se sporazumevamo. To so poslušanje, branje, pisanje in govorjenje oz. razumevanje govorjenih besedil, razumevanje zapisa-

nih besedil, tvorjenje pisnega besedila in govorno sporazumevanje, kot so poimenovani na izpitu. V nadaljevanju si bomo podrobneje ogledali vsak del izpita oz. podtest posebej.

I. Poslušanje oz. razumevanje govorjenih besedil

Izpit se začne s podtestom **poslušanje**. V tem delu kandidati poslušajo različna besedila, posneta na cede, naloge v izpitni poli pa preverjajo, koliko razumejo takšna govorna besedila. Program *Slovenščina za tujce* na osnovni ravni predvideva, da tuji govorec razume osnovna pravila vljudnosti (pozdravljanje, povabilo, čestitko, zahvalo) in se zna nanje ustrezno odzvati, razume glavne informacije v krajših sporočilih, kot so npr. vremenska napoved, obvestila, krajša novica, nasvet, kratek pogovor, sporočila na avtomatskih odzivnikih, lahko sledi preprostim navodilom, in če posluša vsakdanji pogovor, razume, o čem se govorci pogovarjajo oz. kaj je bistvo pogovora.

Vse to se na izpitu iz znanja slovenščine preverja s tremi različnimi nalogami, ki poskušajo posnemati situacije, ki smo jih navajeni pri vsakodnevnem sporazumevanju (npr. odgovarjamo na vprašanja, ugotavljamo, ali je nekaj, kar je kdo povedal, res ali ne ipd.).

Vsako posneto besedilo kandidati slišijo dvakrat zapored, ponovitev pa označuje poseben zvočni signal. Kandidati si pred poslušanjem ogledajo naloge in vprašanja, tako da se lahko med poslušanjem osredotočijo samo na tisto, kar od njih zahteva naloga. Če želijo, si lahko informacije

s posnetka zapisujejo na poseben list za zapiske, ki ga dobijo od člana izpitne komisije, ki vodi izpit. Posnetek traja od 15 do 20 minut, ta del izpita pa v celoti traja 30 minut; preostanek časa je namenjen prepisovanju z listov za zapiske (če so si kandidati med poslušanjem seveda nanje kaj zapisali) in ponovnemu pregledu vseh odgovorov. Besedila, ki so vključena v ta podtest, so kratki dialogi, razna radijska obvestila, sporočila po zvočnikih in na telefonskih odzivnikih, oglasi, vremenske napovedi, kratke novice, nasveti, pogovori z zanimivimi osebnostmi ipd.

V nadaljevanju so prikazani posamezni tipi nalog. Uporabnike te zbirke opozarjamo, da v nadaljevanju nalog večinoma ne navajamo v celoti, temveč samo njihove dele (odlomke), kar je v naslovih tudi označeno, navodila pa so tu predstavljena za celo nalogo. Prav tako govorna besedila tu niso posneta, temveč prepis posnetkov sledi neposredno odlomku naloge. V tem delu prikazujemo le tip naloge in ponujamo nekaj predlogov, kako jih rešujemo.

Naloge za poslušanje so v celoti prikazane v testih v praktičnem delu te zbirke (od str. 39 dalje), besedila za vadenje teh nalog pa so posneta na cedeju (posnetki 2, 3 in 4).

1. naloga: Kratki dialogi (odlomek)

Pozorno poslušajte deset kratkih dialogov, v katerih moški sprašuje, ženska pa odgovarja. Vendar pa je samo eden od njenih treh odgovorov možen. Obkrožite črko, ki označuje najbolj verjetni odgovor, kot kaže primer. Vsak dialog boste slišali dvakrat. (1 točka za odgovor, skupaj 10 točk)

0. Primer:	a	b	c	
Najbolj verjeten odgovor je (b), zato je obkrožen.				
Obkrožite pravilni odgovor:				
1. dialog	a	b	c	1
2. dialog	a	b	c	1
3. dialog	a	b	c	1

Prva naloga: Kratki dialogi

Pozorno poslušajte deset kratkih dialogov, v katerih moški sprašuje, ženska pa odgovarja. Vendar pa je samo eden od njenih treh odgovorov možen. Obkrožite črko, ki označuje najbolj verjetni odgovor, kot kaže primer. Vsak dialog boste slišali dvakrat.

Primer: Moški (m): O živijo, kam pa ti? Ženska (ž): a – Hvala lepa.
b – Na pošto. Pa ti?
c – Na pošti jih imajo.

Najbolj verjeten odgovor je (b), zato je obkrožen.

Nadaljujemo z izpitom. Slišali boste deset dialogov, vsakega dvakrat.

Prvi dialog: (m): Oprostite, kdaj pa jutri odprete? (ž): a – Ob desetih.
b – Deset.
c – Na svidenje.

Drugi dialog: (m): A lahko eno prižgem? (ž): a – Seveda. Se vidiva.
b – Dober tek.
c – Ne. Tukaj je prepovedano kaditi.

Tretji dialog: (m): Kavo, prosim. (ž): a – Še kaj drugega?
b – Kosil je zmanjkalo.
c – Jaz sem pa Tatjana.

Naloga preverja razumevanje kratkih pogovorov, poznavanje osnovnih pravil vljudnosti in odzivanje nanje. Kandidat med tremi ponujenimi odgovori izbere najbolj verjetnega in obkroži črko, ki ga označuje, kot je prikazano tudi v zgornjih primerih. Izbrati je treba samo en odgovor, saj kandidat v primeru, če obkroži dva ali tri odgovore, ne dobi nobene točke. Vsak pravilni odgovor je vreden eno točko, skupno pa naloga prinaša deset točk. Naloga kandidatom običajno ne povzroča večjih težav, če le natančno sledijo posnetku in obkrožijo črko pri pravem dialogu. Paziti je treba na primer, saj je tudi ta posnet, v izpitni poli pa že rešen. To nalogo kandidati rešujejo sproti; ker je naloga lahka, so dialogi med sabo ločeni le z zelo kratko pavzo. Vsak dialog kandidati slišijo dvakrat.

1.a naloga: Kratki dialogi (varianata, odlomek)

Pozorno poslušajte osem kratkih dialogov, v katerih moški sprašuje, ženska pa odgovarja. Glede na informacije obkrožite pravilni odgovor, kot kaže primer. Pravilen je samo en odgovor. Vsak dialog boste slišali dvakrat. (1 točka za odgovor, skupaj 8 točk)

0. Primer: Moški lahko dobi vstopnico ... a) pri sosedu.
 b) pri vratarju.
 c) pri sosednjem okencu.

Odgovorite na vprašanja:

- | | | | |
|-----------|---------------------------------|--|---|
| 1. dialog | Ženska čaka ... | a) že dolgo.
b) 15 minut.
c) od 15h. | 1 |
| 2. dialog | Ženska je bila med prazniki ... | a) pri sorodnikih.
b) na morju.
c) na kmetiji. | 1 |

Prva naloga: Kratki dialogi

Pozorno poslušajte osem kratkih dialogov, v katerih moški sprašuje, ženska pa odgovarja. Glede na informacije, ki jih boste slišali, obkrožite pravilni odgovor, kot kaže primer. Pravilen je samo en odgovor. Vsak dialog boste slišali dvakrat.

Primer: A: Oprostite, kje lahko kupim vstopnico?
 B: Stopite, prosim, k sosednjemu okencu.

Pravilen je odgovor je (b), zato je obkrožen.

Nadaljujemo z izpitom. Slišali boste osem dialogov, vsakega dvakrat.

Prvi dialog: A: A že dolgo čakaš?
 B: Ja, od treh popoldne.

Drugi dialog: A: Kje si bila čez praznike?
 B: S teto sva bili na turistični kmetiji.

Ta naloga je zelo podobna prejšnji, le da pri njej preverjamo razumevanje glavnih informacij v kratkih besedilih. Naloga kandidatov je, da med ponujenimi tremi nadaljevanji povedi izberejo tisto, ki je pravilna glede na informacije v dialogu. Naloga od kandidatov zahteva, da hkrati pozorno poslušajo dialoge, berejo zapisane možnosti ter se odločiti za pravilni odgovor in ga obkrožiti. Vedno je pravilen samo en odgovor. Vsak odgovor je vreden eno točko, skupno pa naloga prinaša osem točk. Vsak dialog kandidati slišijo dvakrat.

2. naloga: Obvestila (odlomek)

Pozorno poslušajte pet besedil in glede na informacije, ki jih boste slišali, na kratko odgovorite na spodnja vprašanja, kot kaže primer. Vsako besedilo boste slišali dvakrat. (1 ali 2 točki za odgovor, skupaj 8 točk)

0. Primer: Kdaj bodo Novakovi poklicali nazaj?
 Po počitnicah. / Ko se vrnejo s počitnic.

Odgovorite na vprašanja:

- | | | |
|-------------|---|---|
| 1. besedilo | Kakšno bo vreme v soboto?
<i>Delno jasno.</i> | 2 |
| 2. besedilo | Koliko zamuja vlak?
<i>15 minut. / Petnajst minut.</i> | 1 |

Druga naloga: Obvestila

Pozorno poslušajte pet besedil in glede na informacije, ki jih boste slišali, na kratko odgovorite na vprašanja, kot kaže primer. Vsako besedilo boste slišali dvakrat.

Primer: Pozdravljeni. Poklicali ste stanovanje Novak. Ker trenutno nikogar ni doma, prosimo, da po pisku pustite sporočilo. Poklicali vas bomo, ko se vrnemo s počitnic. Hvala.

Nadaljujemo s testom. Slišali boste pet besedil, vsako dvakrat.

Prvo besedilo: Vremenska napoved

Danes bo vreme večinoma oblačno z občasnimi padavinami. Obeti: v noči s petka na soboto se bo zjasnilo. V soboto bo delno jasno, temperature bodo od 15 do 19 stopinj Celzija. Na Primorskem bo začela pihati burja. Vremenske spremembe na počutje ljudi ne bodo bistveno vplivale.

Drugo besedilo: Železniška postaja Kranj

Vlak iz smeri Zagreb, ki nadaljuje pot proti Jesenicam – Beljaku – Salzburgu in Münchnu, ima ob prihodu petnajst minut zamude. Vožnjo bo nadaljeval ob deveti uri in petintrideset minut. Potnike prosimo za razumevanje.

Naloga preverja razumevanje glavnih informacij, ki jih posredujejo kratka besedila, kakršna lahko vsak dan slišimo po radiu, na raznih javnih mestih (npr. po zvočnikih), na telefonskih odzivnikih ipd. Besedila, ki jih vključujemo, so razna obvestila, sporočila, oglasi, novice, vremenske napovedi, nasveti, navodila itd. Naloga sprašuje po osnovnih informacijah; najpogostejša vprašanja se začenjajo z *kdo*, *kaj*, *kje*, *kdaj*, *zakaj* ipd. Kandidat svoj odgovor vpiše na za to določeno mesto (gl. rešene primere). Pri tem je važno, da napiše samo tisto, po čemer sprašuje naloga, torej bistveno informacijo. Kandidat naj ne prepisuje celih stavkov, saj za to ni dovolj časa, odgovore je namreč treba vpisovati neposredno po vsakem posnetku. Tudi to nalogo kandidati rešujejo sproti: vsako besedilo slišijo dvakrat zapored, nato pa imajo do naslednjega besedila 15 sekund časa, da zapišejo odgovor. Nato sledi naslednje kratko besedilo, ki se dvakrat ponovi. Odgovor naj bo kratek in jase, običajno zadostuje nekaj besed, kot kažejo tudi zgornji primeri (za znakom/so navedene tudi druge pravilne rešitve). Vsak pravilen odgovor prinese od eno do tri točke, skupno pa naloga prinaša od osem do deset točk. Točke se lahko odbijajo za nepopolne in nejasne odgovore (če bi npr. na prvo vprašanje kandidat odgovoril samo *jasno*, bi dobil le eno točko; če bi na drugo vprašanje odgovoril samo s številko *15* in ne bi napisal tudi *minut*, pa ne bi dobil nobene točke) ali za odgovore, ki niso napisani v slovenščini.

3. naloga: Pogovor (odlomek)

Poslušajte pogovor in glede na informacije v njem v spodnji tabeli označite, ali so navedene trditve pravilne (res je) ali napačne (ni res), kot kaže primer. Pogovor boste slišali dvakrat. (1 točka za odgovor, skupaj 8 točk)

0. Primer: Novinar se je pogovarjal z Mirom Cerarjem.

res je

ni res

Pravilni odgovor je obkrožen.

Obkrožite:

1.	Cerar je na olimpijskih igrah trikrat zmagal.	1
	res je <u>ni res</u>	
2.	Slovenski športniki dosegajo boljše rezultate, kot so pričakovali pred desetimi leti.	1
	<u>res je</u> ni res	
3.	Miro Cerar je s športom zaslužil veliko denarja.	1
	res je <u>ni res</u>	

Tretja naloga: Pogovor

Poslušajte pogovor in glede na informacije v njem v tabeli označite, ali so navedene trditve pravilne ali napačne, kot kaže primer. Pogovor boste slišali dvakrat.

Novinar: Naš najuspešnejši šport na olimpijskih igrah nima nič s snegom, ledom ... pač pa je to gimnastika, edina slovenska olimpijska zmagovalca sta Leon Štukelj in Miro Cerar. Zato je danes naš gost dvakratni olimpijski zmagovalec Miro Cerar, lahko rečemo legenda slovenskega športa. 31 medalj na raznih tekmovanjih, od leta 1962 do 70 nepremagljiv na konju z ročaji, trije naslovi svetovnega prvaka zapored, dvakratni olimpijski zmagovalec zapored. To ni uspelo še nobenemu drugemu slovenskemu športniku. Miro Cerar, pozdravljeni.

Miro Cerar: Dober dan.

Težko je primerjati nekdanje in današnje športne čase. Kako vidite sedanji slovenski športni trenutek, v katerem se obračajo velike vsote denarja?

Mislim, da odkar je Slovenija samostojna, smo priča številnim uspehom slovenskih športnic in športnikov. Obilo kolajn, evropskih in svetovnih, tega se pred desetimi leti nismo nadejali. Za tako majhen narod velik izkupiček s tako velikih tekmovanj. Pogoji, v katerih delajo, tekmujejo, so neprimerno drugačni, kot je tudi življenje neprimerno drugačno od tistega pred dvajsetimi, tridesetimi leti. Še bolj, če primerjam sebe, ko sem tekmoval na velikih tekmovanjih.

No, danes so že malo boljši športniki polni denarja. Je bilo tudi v vaših časih tako?

Ja, velika razlika je z današnjimi pogoji, pogoji, v katerih sem živel in delal skupaj z drugimi iz moje generacije. Namreč, že v sami prehrani, bili smo izredno skromni, živeli smo v skromnih razmerah, malo smo vedeli o pravilni prehrani in smo se veselili predvsem velikih tekmovanj, na katerih smo prišli do velikih večerij ali kosil.

Naloga preverja, ali kandidat prepozna glavno temo pogovora ter ali razume in zna povzeti tudi glavne vsebinske točke. Kandidatova naloga je, da na podlagi pogovora ugotovi, katere od navedenih trditev so pravilne (res je) in katere napačne (ni res), in ustrezno obkroži. Pravilna je vedno samo ena možnost in je vredna eno točko. Skupno naloga prinaša osem točk.

V to nalogo so običajno vključeni pogovori z zanimivimi ljudmi, ki pripovedujejo o sebi in svojem delu. Pogovor je precej dolg (s ponovitvijo traja od šest do osem minut), zato si je treba marsikaj tudi zapomniti. Vendar pa imajo kandidati možnost, da si glavne informacije zapišejo na poseben list za zapiske, ki ga dobijo na začetku izpita, in pravilne odgovore obkrožijo šele po poslušanju. Prav tako si trditve ogledajo že pred poslušanjem, da se lahko osredotočijo na tiste informacije, po katerih sprašuje naloga. Pogovor kandidati poslušajo dvakrat zapored, na koncu pa imajo še približno deset minut časa, da odgovorijo na vprašanja in po potrebi še enkrat pregledajo celoten podtest.

Kandidati naj pozorno poslušajo člana izpitne komisije, ki vodi izpit, in sledijo njegovim navodilom. Kdor slabo sliši, naj prosi za premestitev v sprednje dele učilnice, bliže članu izpitne komisije in predvajalniku.

Če kandidat česa ne razume, lahko za pojasnilo prosi na začetku tega dela izpita, ko ima za to priložnost. Ko član izpitne komisije vključi cede, vprašanj ni več mogoče postavljati, saj je treba pozorno poslušati posnetek. Posnetka član izpitne komi-

sije do konca tega podtesta ne ustavlja. Na cedeju so posneti tudi navodila k posameznim nalogam in primeri. Kandidati naj bodo posebej pozorni na primere, ki so v izpitni poli že rešeni. Odgovarjajo naj tako, kot zahteva navodilo k nalogi. Vse tri naloge si sledijo neposredno druga drugi – tudi na posnetku. Dobro je, da si kandidati takoj, ko končajo eno nalogo, ogledajo vprašanja k naslednji nalogi. Za to je med posameznimi posnetimi besedili enominutna pavza.

II.

Branje oz. razumevanje zapisanih besedil

V podtestu **branja** kandidati preberejo nekaj kratkih besedil, naloge pa preverjajo, koliko jih razumejo. Besedila, ki so vključena v ta podtest, so kratki članki iz časopisov, oglasi in mali oglasi, informativne brošure, navodila, nasveti itd.

Program *Slovenščina za tujce* na osnovni ravni predvideva, da tuji govorniki razumejo krajša besedila (vesti, nasvete, pisma, ocene, obvestila, intervjuje, krajše članke, reportaže), v njih razberejo glavne informacije in jih znajo sporočiti, znajo povedati svoje mnenje o zapisanem in lahko sledijo preprostim zapisanim navodilom.

Branje preverjamo s tremi ali štirimi različnimi nalogami, v katere so vključena besedila, kakršna kandidati najver-

jetneje poznajo tudi iz resničnega življenja. Preden kandidati začnejo reševati naloge, si celoten podtest ogledajo skupaj s članom izpitne komisije, ki vodi izpit in pojasni vsako nalogo posebej. Ta del izpita traja od 30 do 40 minut, odvisno od števila nalog v njem. Tu predstavljamo sedem različnih tipov nalog, ki se uporabljajo v podtestu branja, vendar moramo poudariti, da so pri pravem izpitu **vedno uporabljene samo tri ali štiri naloge**, ki si ne sledijo nujno v takem vrstnem redu, kot je prikazan v nadaljevanju. Nekatere naloge so tu prikazane v celoti, pri nekaterih pa navajamo samo odlomke. Navodila k nalogam so vedno prikazana, kot veljajo za celo nalogo. Naloge so v celoti prikazane v testih v praktičnem delu te zbirke (od str. 39 dalje).

1. naloga

Osem spodaj navedenih oseb išče delo. Vsaka od njih ima določeno izobrazbo, delovne izkušnje in podobno. Pomagajte jim najti ustrezen oglas: k številki v tabeli spodaj zapišite črko ustreznega oglasa, kot kaže primer. Trije oglasi so odveč. (1 točka za odgovor, skupaj 8 točk)

0. *Janez je zidar. (primer)*

1. Klemen je šofer avtobusa.
2. Tina je končala srednjo zdravstveno šolo.
3. Ivan že nekaj let popravlja avtomobile.
4. Metka prodaja v domači trgovini.
5. Peter je bil tri leta zaposlen v kuhinji restavracije Emona.
6. Ivanka je delala v strežbi v tujini.
7. Vlado je končal srednjo šolo za strojništvo.
8. Tatjana je končala srednjo vzgojiteljsko šolo.

a Podjetje Partenon d. o. o. išče zidarskega mojstra za določen čas 12 mesecev. Imeti mora vozniški izpit.	b Podjetje Logar trade d. o. o. Šenčur išče oblikovalca kovin za nedoločen čas. Imeti mora tri leta delovnih izkušenj.	c Podjetje Dom – oprema išče avtomehanika za nedoločen čas. Imeti mora tri leta delovnih izkušenj.	č Alpetur, potovalna agencija, išče voznika avtobusa za določen čas 12 mesecev. Imeti mora dve leti delovnih izkušenj.
d Podjetje J&O d. o. o. išče prodajalca/ prodajalko za nedoločen čas. Zaželeno delovne izkušnje.	e Vrtec Stražišče išče kuharja/ kuharico za nedoločen čas. Imeti mora dve leti delovnih izkušenj.	f Podjetje Mit Infostudio išče organizatorja – programerja za nedoločen čas. Delovne izkušnje niso potrebne.	g Podjetje BVG d. o. o. išče strojnega tehnika za določen čas 17 mesecev. Poznati mora programska orodja.
h Viški vrtci iščejo vzgojitelja/ vzgojiteljico. Imeti mora dve leti delovnih izkušenj.	i Zdravstveni dom Izola išče medicinsko sestro za določen čas. Zaželeno delovne izkušnje.	j Podjetje Avto Mlakar išče komercialista. Imeti mora vozniški izpit B-kategorije.	k S. P. Matjaž Erzar išče natakarja/ natakarico za nedoločen čas. Govoriti mora en tuji jezik.

0.	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
<i>a</i>	<i>č</i>	<i>i</i>	<i>c</i>	<i>d</i>	<i>e</i>	<i>k</i>	<i>g</i>	<i>h</i>

Naloga od kandidatov zahteva, da med sabo smiselno povežejo besedila ali dele besedil – v zgornjem primeru povezujejo oglase za delo in osebe, ki delo iščejo. Razumeti morajo torej glavno sporočilo besedil. Naloga kandidatov je, da v ustrezen okvirček v tabeli vpišejo črko tistega besedila, za katerega mislijo, da ustreza določeni situaciji (gl. rešitve zgoraj). Vsaka pravilna povezava prinese po eno točko, skupno pa je pri tej nalogi možno zbrati od osem do deset točk (odvisno od števila situacij). Predlagamo, da pri taki nalogi kandidat natančno prebere opise situacije (v primerih zgoraj: *Janez je zidar. Klemen je šofer.* itd.), ostalih besedil (malih oglasov) pa ne prebira natančno, temveč jih na hitro »preleti« in v njih poišče samo tiste informacije, ki jih potrebuje oz. ki jih od njega zahteva naloga. Poudariti je treba,

da je v tej nalogi vedno nekaj besedil tudi odveč. S tem je naloga za kandidate težja, saj morajo ne le povezati besedila, temveč tudi izločiti tista besedila, ki ne ustrezajo nobeni od situacij (taki so primeri *b*, *f* in *j*). Besedila, ki so običajno vključena v ta tip naloge, so oglasi, mali oglasi, RTV, kino idr. sporedi, koledarji prireditev, nasveti ipd.

2. naloga (odlomek)

Osebe, navedene spodaj, bodo obiskale različne prireditev; vsako od njih zanima nekaj drugega. Pomagajte jim najti ustrezno prireditev: k številki zapišite ime prireditve. Na eno prireditev ne gre nihče. (1 točka za odgovor, skupaj 6 točk)

0. Primer: *Janez je geolog in je povabljen na okroglo mizo.*

Kamen, kulturna dediščina Krasa.

1.	Mojca bi rada kupila kakšno lončeno posodo. <i>Razstava keramike</i>	1
2.	Župana so povabili na humanitarno prireditev. <i>Dobrodelni muzikal</i>	1

Dobrodelni muzikal	Kamen, kulturna dediščina Krasa
V Kulturnem centru Janeza Trdine se v petek ob 20. uri obeta zanimiv muzikal – glasbena prireditev z naslovom Jožef. Nastopajoči bodo zgodbo o pastirju Jožefu predstavili v glasbi in z duhovitimi kratkimi dialogi. Izkupiček od prireditve bodo dali za dobrodelne namene.	V Kosovelovi knjižnici v Sežani bo jutri ob 18. uri okrogla miza z naslovom Kamen – kulturna dediščina Krasa. Sodelovali bodo teoretiki in praktiki iz vse Slovenije, v kulturnem delu programa pa se bo s pravljicami predstavila tudi Anja Štefan.
Čez Slovenijo	Razstava keramike
Ljubljčan Robert Mihelčič je po dolgem in počez prehodil Slovenijo. Ekstremni sprehod po lepotah slovenske narave bo ob diapozitivih predstavil jutri ob 19.00 v velenjskem Domu kulture.	Prodajno-razstavna galerija Fara iz Škofje Loke vabi na razstavo keramike Nataše Prestor. Avtorica ohranja tradicijo slovenskih lončarjev in ji dodaja moderne elemente. Prodajna razstava bo odprta do 28. marca.

Podobno kot v prejšnji nalogi se tudi pri tej smiselno povezujejo situacije in besedila, naloga pa preverja, ali kandidat razume bistvo kratkih besedil. Tu je zelo важно, da kandidat odgovor napiše na ustrezno mesto (gl. rešene primere zgoraj), seveda pa mora paziti tudi na to, da bo odgovor prepisan pravilno, saj se ga za nepravilni prepis kaznuje z odbijanjem točk. Upoštevati pa je treba tudi to, da je najmanj eno od besedil, med katerimi izbirajo kandidati, odveč (tako je v zgornjem primer besedilo *Čez Slovenijo*). Odvečno besedilo je dodano, da je naloga težja. Vsak pravilni odgovor kandidatu prinese eno točko, skupno pa je pri tej nalogi možno doseči od šest do osem točk.

Za reševanje te naloge velja podobna strategija kot za prejšnjo nalogo: kandidati naj natančno preberejo situacije, nato v besedilih poiščejo bistvene informacije in ustrezne naslove prepisejo v tabelo. Besedila, vključena v to nalogo, so RTV, kino idr. programi, koledarji prireditev, krajše novice, nasveti idr.

3. naloga (odlomek)

Preberite oglas in glede na informacije v njem dopolnite povedi tako, da izberete samo eno od štirih možnosti, kot kaže primer. (1 točka za odgovor, skupaj 6 točk)

0. Primer: Rupurut izdeluje podjetje ...

- a) Rupurut.
- b) Zmaga.
- ☒ c) BayerPharma.
- č) Original.

1.	Rupurut je ...	1
	a) zmaga. ☒ b) zdravilo. c) žvečilni gumi. č) podjetje.	
2.	Rupurut pomaga ljudem, ...	1
	a) ki so pod stresom. b) ki so debeli. ☒ c) ki imajo težave z želodcem. č) ki preveč kadijo.	
3.	Rupurut ima ... okus.	1
	a) pekoč b) kisel c) naraven ☒ č) dober	

Zmaga
nad
želodčnimi
bolečinami
je zmeraj
sladka!

Rupurut®
Hydrocalcium
Original Bayer
žvečilne tablete

**Lahkotno hitra odrešitev
želodčnih težav**

Stres in vsakodnevni pritiski, neredna in nezdrava prehrana, čezmerno uživanje hrane, kave ali alkohola, kajenje in nekatera zdravila lahko porušijo naravno ravnotežje v želodcu in povzročijo želodčne težave. Rupurut hitro olajša pekočo bolečino in tiščanje v želodcu, zgago, občutek polnosti, kisló spahovanje, slabost in druge želodčne težave. Zanesljivo varuje in zdravi vaš želodec z ohranjanjem naravnega ravnotežja med agresivnimi in varovalnimi dejavniki. Hkrati so tablete prijetnega okusa in se v ustih hitro razpustijo. Navsezadnje, zakaj bi prav vas bolel želodec?

Bayer
Bayer Pharma d.o.o.

PRED UPORABO NATANČNO PREBERITE NAVODILO.
O TVEGANJU IN STRANSKIH UČINKIH SE POSVETUJTE
Z ZDRAVNIKOM ALI FARMACEVTO.

Ta naloga preverja, ali kandidati v besedilu razumejo glavne informacije in tudi podrobnosti. Največkrat se v nalogi sprašuje po glavnih informacijah (npr. primer, 1. in 2. vprašanje), lahko pa se preverja tudi, ali kandidati poznajo sinonime, to so besede, ki pomenijo isto kot besede v besedilu (npr. pri 3. vprašanju: *Tablete so prijetnega okusa* pomeni, da ima Rupurut *dober* okus). Pri tej nalogi je važno, da kandidat natančno prebere zlasti vprašanja in ponujene možnosti in pri tem izbere samo eno rešitev. Strategij reševanja te naloge je več: običajno se rešuje z izločanjem najmanj verjetnih možnosti. Tudi tu kandidati v besedilu iščejo odgovore na zastavljena vprašanja oz. informacije, ki jih potrebujejo, da pravilno dopolnijo povedi, in besedila ne prebirajo natančno od začetka do konca. Vsak pravilni odgovor prinese eno točko, skupno pa je mogoče doseči od pet do osem točk. Besedila, ki so običajno vključena v to nalogo, so oglasi, navodila, krajše novice, informativna besedila ipd.

4. naloga (odlomek)

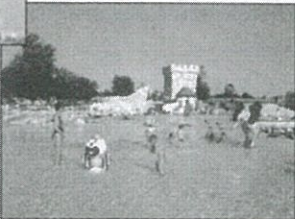
Preberite oglas »Podaljšano poletje ...« in glede na informacije v njem na kratko odgovorite na vprašanja, kot kaže primer. (od 1 do 3 točke za odgovor, skupaj 10 točk)

PODALJŠANO POLETJE NA TERMALNI RIVIERI



POLETNA TERMALNA RIVIERA, 10 bazenov
 - 9000 kv. m termalnih vodnih površin
 (bazen z valovi, počasna reka, tobogani,
 vodni slap, vodne drče, umetno jezero ...)
ZIMSKA TERMALNA RIVIERA - 1.800
 kv. m bazenskih površin s termalno vodo
 365 dni v letu
CENTER ZDRAVJA IN LEPOTE V
HOTELU TERME:
 hotelski notranji in zunanji bazen, masaže,
 savne, fitness studio, rimsko-irske kopeli,
 preventivni in menedžerski programi

POSEBNA PONUDBA:
3-DNEVNI PAKET že od 14.100 do 21.000 SIT
 (3 polpenzion, 4 dni kopanja na Termalni rivieri,
 bogat športno-rekreativni program)
POSEZONSKE CENE NAJEMA APARTMAJEV




TERME ČATEŽ
 Terme Čatež, d.d., Topliška c. 35
 8251 Čatež ob Savi
 tel. 0608 49 35 000, faks 0608 62 721
 Internet: <http://www.termes-catez.si>
 E-pošta: terme.catez@terme-catez.si

**** Hotel TERME / **** Hotel TOPLICE / **** Hotel GOLF GRAD MOKRICE / *** Hotel ZDRAVILIŠČE / *** APARTMAJI / KAMP I. kategorije / Bungalovi

0. Primer: V katere toplice vabi oglas?

V Terme Čatež.

1.	Izpišite hotele visoke kategorije s štirimi zvezdicami, ki jih imajo Terme Čatež. Hotel Terme, Hotel Toplice, Hotel Golf grad Mokrice.	3
2.	Kdaj se lahko kopate v zimskih bazenih? 365 dni na leto. /Vsak dan.	1

Naloga preverja razumevanje glavnih informacij, ki jih posredujejo kratka besedila, na kakršna uporabniki slovenščine vsak dan lahko naletijo v revijah, časopisih, v informativnih zloženkah in drugih tiskanih medijih. Besedila, ki jih vključujemo, so oglasi, kratke novice, vremenske napovedi, nasveti, navodila itd. Naloga sprašuje po osnovnih informacijah; najpogostejša vprašanja se začenjajo s *kaj*, *kje*, *kdaj*, *zakaj*, *kam* ipd., včasih zahtevajo tudi naštevane (kot npr. 1. vprašanje v zgornji nalogi). Kandidat svoj odgovor vpiše na za to določeno mesto (gl. rešene primere zgoraj). Pri tem je važno, da napiše samo tisto, po čemer sprašuje naloga, torej bistveno informacijo. Ne prepisuje naj celih stavkov, saj to povečuje možnost, da se bo zmotil. Pravilni odgovori prinašajo od eno do tri točke, skupaj je pri nalogi možnih od osem do dvanajst točk.

5. naloga

V besedilu »Gasilci preprečili najhujše« manjkajo nekatere besede in besedne zveze, ki so navedene v stolpcu pod besedilom (od a do j). Dopolnite besedilo tako, da bo smiselno: k številkam v tabeli napišite ustrezne črke, kot kaže primer. Dve ponujeni besedi oz. besedni zvezi sta odveč. (1 točka za odgovor, skupaj 8 točk)

Gasilci preprečili najhujše

Ljubljana – V torek ____ (0) ____ so se policisti in gasilci ____ (1) ____ do stanovanjskega bloka v Šiški. Stanovalka, ____ (2) ____, je zaduhala močan vonj po ____ (3) _____. Takoj je poklicala policijo. Policisti so zavarovali ____ (4) ____ in poskušali priti v stanovanje. Stanovalec ____ (5) ____ vrat, zato so morali vdreti v stanovanje. Zaradi ____ (6) ____ so odprli vsa okna in vrata ter ____ (7) ____ stanovanje. Stanovalec, ki je opazoval akcijo, k sreči ____ (8) _____.

Manjkajoče besede in besedne zveze (dve sta odveč):

- a) ni hotel odpreti
- b) slabega zraka
- c) odpeljali
- č) prezračili
- d) prišli v zadnjem trenutku
- e) *dopoldne (primer)*
- f) ki je šla po stopnišču
- g) stanovanjsko okolico
- h) ni bil huje poškodovan
- i) pogasili požar
- j) plinu

0.	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
<i>e</i>	<i>c</i>	<i>f</i>	<i>j</i>	<i>g</i>	<i>a</i>	<i>b</i>	<i>č</i>	<i>h</i>

Pri tej nalogi je treba smiselno dopolniti besedilo, v katerem manjkajo besede in besedne zveze. Manjkajoče besede so navedene pod besedilom in so označene s črkami. Črke pred ustrezno rešitvijo je treba vpisati v posebno tabelico, kot kažejo rešitve v primeru zgoraj. Kandidat mora biti pozoren na to, da v tabelo vpiše pravilne črke. Da bi bila naloga težja, sta namreč dve besedi oz. zvezi besed v stolpcu preveč (v zgornjem primeru sta to *d* in *i*). Vedno je smiselna in pravilna samo ena rešitev. Za vsako pravilno rešitev kandidat dobi eno točko, skupno pa je pri tej nalogi mogoče zbrati od šest do deset točk. Ta naloga za razliko od prejšnjih zahteva natančno branje in razumevanje podrobnosti. Predlagamo, da si kandidati pri reševanju te naloge pomagajo tako, da si »porabljene« besede in besedne zveze iz stolpca označijo (morda prečrtajo), da z njimi ne izgubljajo časa pri iskanju naslednje rešitve. Vsako navedeno možnost je namreč mogoče uporabiti le enkrat. Besedila, ki se uporabljajo pri tej vrsti nalog, so običajno kratke časopisne novice.

6. naloga (odlomek)

Preberite besedilo »Našim nogometašem se mudi domov« in glede na informacije v njem v spodnji tabeli označite, sli so navedene trditve pravilne (res je) ali napačne (ni res), kot kaže primer. (1 točka za odgovor, skupaj 8 točk)

0. Primer: Slovenski nogometaši so na tekmi z Južno Afriko zgubili.

res je

ni res

1.	Slovenski nogometaši morajo na svetovnem prvenstvu odigrati še dve tekmi.	1
	res je <u>ni res</u>	
2.	Reprezentanca je telesno dobro pripravljena.	1
	res je <u>ni res</u>	
3.	Zdravnik in fizioterapevt imata veliko dela.	1
	<u>res je</u> ni res	

Po porazu z Južno Afriko

Našim nogometašem se mudi domov

Želja je tako močna, da so pripravljeni drage letalske vozovnice poslovnega razreda zamenjati kar za ekonomskega

Džedžu – V slovenskem nogometnem taboru je poraz (0:1) po blesti igri z Južno Afriko močno pokvaril ozračje pred zadnjo tekmo na svetovnem prvenstvu s Paragvajem.

Od našega poročevalca

Naši reprezentanti pred poslovilno tekmo na svetovnem prvenstvu niso ne psihično ne fizično pripravljene. Na psiho so vplivali tako poraz kot dogodki pred tekmo, poleg tega so se v moštvo pojavile številne poškodbe, tako da sta bila zdravnik in fizioterapevt pred zadnjo tekmo na SP zelo zaposlena.

Naš tabor so v tem času začeli oblegati tudi slovenski navijači, ki so se z raznih koncev Koreje združili za zadnji preizkus naših nogometašev. Vzdušje med njimi je zelo dobro – žalost so namreč utopili v pivu. Vodstvo Nogometne zveze Slovenije pa kljub temu, da reprezentanco v sredo čaka še zadnja tekma, že načrtuje vrnitev v domovino. Po načrtu naj bi domov odpotovali v soboto, toda vsi bi se radi vrnili že v četrtek. Želja je tako močna, da so pripravljeni letalske vozovnice poslovnega razreda zamenjati kar za ekonomskega.

Naloga preverja, ali kandidat prepozna temo besedila in ali razume in zna povzeti glavne vsebinske točke. Kandidatova naloga je, da prebere besedilo in na njegovi podlagi ugotovi, katere od navedenih trditev so pravilne (*res je*) in katere napačne (*ni res*), in ustrezno obkroži. Pravilna je vedno samo ena možnost in je vredna eno točko. Skupno naloga prinaša od osem do deset točk.

V to nalogo so običajno vključeni kratki članki, novice, zanimivosti, obvestila, različne turistične in prometne informacije ipd. Najboljša strategija za reševanje te naloge je, da si kandidati najprej pozorno preberejo trditve in šele nato preberejo besedilo, saj se tako lahko bolj osredotočijo na tiste informacije, po katerih sprašuje naloga.

7. naloga

V besedilih »Kartice zvestobe« sta predstavljeni dve nakupovalni kartici, ki jih trgovine dajo zvestim kupcem. Glede na informacije v besedilih v spodnji tabeli s kljukico označite, katere trditve veljajo za vsako izmed kartic, kot kaže primer. Pri vsaki trditvi lahko označite samo eno kartico. (1 točka za odgovor, skupaj 6 točk)

	Kartica TUŠ kluba	Nama Diners
0. Primer: S kartico lahko sodelujete v nagradni igri.	✓	
1. Kartice ni treba plačati.	✓	
2. Imetniki kartice dobijo darilne bone.		✓
3. Imetniki kartice lahko ceneje potujejo.	✓	
4. Kupovati je mogoče doma in v tujini.		✓
5. Vrednost nakupov se seštevata.		✓
6. Kartica omogoča nakup izdelkov po polovični ceni.	✓	

Kartice zvestobe	
TUŠ: kartica Tuš kluba Kupci v Tuševih prodajalnah oziroma trgovskih centrih lahko pri enkratnem nakupu nad 3000 tolarjev prejmejo kartico Tuš kluba. V Tušu obljublja, da so člani kluba upravičeni do 50 odstotkov cenejših nakupov izdelkov v posebnih Tuševih mesečnih ponudbah in do ugodnejših nakupov oblačil, plačil na obroke, sodelovanja v nagradnih žrebanjih, popustov pri nakupu potovalnih aranžmajev v nekaterih slovenskih turističnih agencijah. Članstvo v klubu je brezplačno, prav tako kartica.	Nama: Nama Diners Imetnikom plačilne kartice Nama Diners v Naminih trgovinah vsake tri mesece seštevajo vrednost nakupov. Za vsakih porabljenih 25.000 tolarjev (razen za nakupe na obroke) kupci prejmejo darilni bon v vrednosti 1000 tolarjev, ki ga lahko unovčijo v vseh Naminih prodajalnah. Z Nama Diners je mogoče kupovati tudi na obroke brez obresti in tudi onstran slovenskih meja. Za uporabo kartice je predpisana letna članarina.

Tudi v tej nalogi se preverja, ali kandidat zna preprosto povzeti besedilo oz. ali razume glavne točke v besedilu. Naloga običajno vsebuje več kratkih besedil, kot so npr. filmski napovedniki, oglasi, koledarji prireditev, nasveti, kratka obvestila itd. Pri vsaki trditvi je treba s kljukico označiti ustrezen izdelek oz. ponudbo, kot kažejo primeri zgoraj. Za pravilen odgovor kandidat dobi eno točko, skupaj pa je pri tej nalogi možno zbrati od šest do deset točk.

Tudi za reševanje te naloge je najbolje najprej dobro prebrati trditve, nato pa ustrezne informacije poiskati v besedilih.

Tu smo za ponazoritev navedli sedem različnih tipov nalog za branje, še enkrat pa naj poudarimo, da so v **testu branja vedno največ štiri naloge.**

III.

Tvorjenje pisnega besedila: vodeno pisanje

V podtestu **pisanje** se preverja, ali znajo kandidati pisati kratka praktična besedila po navodilih. Ker navodila natančno vodijo kandidata pri pisanju, ta podtest imenujemo tudi vodeno pisanje.

Program *Slovenščina za tujce* predvideva, da znajo kandidati napisati krajša besedila za praktično rabo (npr. voščilnico, sporočilo, mali oglas, razglednico, življenjepis, zasebno ali uradno pismo, prošnjo, pritožbo ipd.). Pri tem znajo besedilo ustrezno začeti in zaključiti, poznajo pa tudi osnovna pravopisna pravila (velika začetnica, končna ločila).

Pisanje na izpitu iz znanja slovenščine na osnovni ravni se preverja s tremi različnimi nalogami: kandidati dopolnijo nekaj povedi, napišejo kratko sporočilo in napišejo

nekoliko daljše praktično besedilo. Domnevamo, da bodo na takšne vrste besedil kandidati lahko naleteli tudi pri svojem vsakodnevem sporazumevanju. Podtest pisanja je časovno nekoliko daljši, saj je tudi najbolj zahteven (kandidat mora samostojno napisati nekaj besedil); traja 45 minut. Kandidati si lahko, preden začnejo »na čisto« pisati svoje odgovore v izpitno polo, na list za zapiske, ki ga dobijo na začetku pisnega izpita, pripravijo kratka izhodišča za praktično besedilo.

V nadaljevanju navajamo primere navodil, ki jih kandidati dobijo k posameznim nalogam na izpitu in jih vodijo pri pisanju. Hkrati pa za ilustracijo navajamo nekaj primerov pisnih odgovorov, ki so nastali na podlagi teh navodil, in utemeljitev ocene, ki so jo dodelili ocenjevalci.

1. naloga: Dopolnjevanje povedi (odlomek)

Smiselno in pravilno dopolnite povedi, kot kaže primer.

0. Primer: *Prišel sem domov, ko se je znočilo.*

1.	Nisi povedal, kdaj ... <i>se boš oglasil.</i>	2
2.	Končno si je vzela čas in ... <i>prišla na kavo.</i>	2
3.	Ali ste že slišali, da ... <i>se bo podražil bencin.</i>	2

Pri tej nalogi se preverja, ali kandidati znajo smiselno in slovnično pravilno dopolniti začete povedi. Ponujeni so samo začetki povedi, kandidatova naloga pa je, da jih dokonča tako, da bodo povedi v celoti smiselne in pravilne. Možnosti je seveda zelo veliko. Možna nadaljevanja povedi *Prišel sem domov*, bi bila lahko npr. tudi: (*Prišel sem domov*), *pa te ni bilo* ali *čepav sem hotel iti v kino* ali *da bi vzel dokumente* ali *ker sem nekaj pozabil* ali *ampak sem bil brez ključa* itd. Kandidat mora biti pozoren na to, kam vpisuje svoje odgovore (gl. primere zgoraj). Vsaka smiselno in pravilno dopolnjena poved prinese po dve točki, skupno je možno zbrati od 12 do 16 točk (odvisno od števila povedi). Točke se odbijajo za nepravilnosti v slovnični (npr. uporabljena napačna končnica, zamenjan vrstni red besed itd.) in za napačno uporabljene besede (npr. napačno zapisane, neslovenske besede itd.). Kandidatom predlagamo, naj ne pišejo predolгих povedi, saj se s tem povečuje možnost, da bodo naredili kakšno napako.

2. naloga: Obrazec

Ste na počitnicah na morju in svojim slovenskim sosedom pošiljate razglednico s pozdravi. Prosimo, pišite čitljivo. Vsi podatki so lahko izmišljeni. Pri pisanju pazite na vsebino, besede in jezikovno pravilnost. (Besedilo bo ocenjeno z oceno od 1 do 5.)

- Na ustrezno mesto na razglednici zapišite ime in priimek osebe, ki ji pošiljate razglednico, njen točen naslov, poštno številko, ime kraja in države, v kateri živi ta oseba.
- Na ustrezno mesto zapišite ime kraja, iz katerega pošiljate razglednico, in današnji datum.
- Na razglednico zapišite krajše sporočilo, ki naj ima najmanj 20 besed. V tem sporočilu ne pozabite zapisati lepih pozdravov.
- Podpišite se.

Pri tej nalogi mora kandidat natančno upoštevati navodila (marsikaj je mogoče prepisati iz navodil le z manjšo prilagoditvijo). To pomeni, da mora upoštevati tako vsebino (o čem bo pisal) kot tudi obliko (kam bo npr. vpisal naslov ti-stega, ki mu pošilja razglednico ali pismo, oz. druge podatke, ki jih od njega zahteva navodilo k nalogi, upoštevati mora dolžino besedila, ki ga mora napisati itd.)

Ta naloga se ocenjuje s skupno oceno od 1 (negativno) do 5 (odlično). Pri skupni oceni se upoštevajo vsebina (ali je besedilo napisano tako, kot zahtevajo navodila, ali je kandidat upošteval navodila v celoti ali le deloma itd.), jezikovna pravilnost (npr. slovnične napake) in besedni zaklad (ali je kandidat uporabil besede, ki ustrezajo vsebini in tematiki, ali so besede slovenske itd.).

Kandidat mora pri tej nalogi paziti, da bo upošteval prav vse vsebinske iztočnice, uporabljal slovenske besede, da bo upošteval slovnična pravila itd., saj se mu za vsako večjo napako točke odbijajo, to pa seveda znižuje oceno. Običajno morajo kandidati kratka sporočila vpisati v kakšen obrazec, napisati morajo npr. razglednico, telegram, dopisnico, mali oglas, povabilo, čestitko itd.

V nadaljevanju navajamo nekaj primerov razglednic z utemeljitvijo ocene (vsa besedila so bila vpisana v sliko razglednice, kot jo prikazujemo v navodilih zgoraj; vsa v izvirnih besedilih uporabljena imena smo za potrebe te zbirke spremenili):

1. primer:

<i>Crikvenica, 24. 3. 2001</i>		
<i>Živijo, Brane!</i> <i>Na morju se imamo čudovito.</i> <i>Vreme je kot naročeno. Gremo loviti</i> <i>ribe navsezgodaj zjutraj. Zvečer</i> <i>gremo vsi v disko. Komaj čakam da</i> <i>prideš v soboto.</i>		
<i>Lep pozdrav</i>		
<i>Marko</i>		
		<i>Gospod</i> <i>Branko Zgonc</i> <i>Kandijska 49</i> Ulica in hišna številka ali p.p. in številka
		<i>8000</i> Poštna številka <i>Novo mesto</i> Pošta

Besedilo je vsebinsko povsem ustrezno, primerno dolgo, pravilno oblikovano, kandidat je upošteval vse iztočnice iz navodil. Slovničnih napak ni, v besedilu je morda le manjša slogovna pomanjkljivost (nerodno uporabljen vrsti red besed v povedi *Gremo loviti ribe navsezgodaj zjutraj*). Besedilo je bilo ocenjeno s skupno oceno odlično (5).

2. primer:

<i>Živijo Anja</i> <i>Pošiljam ti puno lepih pozdrava tebi</i> <i>in tvoji družini iz prijetelepe Merede.</i> <i>Upam da se kmalu</i> <i>vidiva.</i> <i>Ambrož Kralj</i>	<i>Kralj Anja</i> <i>Ljubljanska 35</i> Ulica in hišna številka ali p.p. in številka <i>2000</i> <i>Maribor</i> Poštna številka Pošta <i>Slovenija</i>
---	---

Sporočilo je sicer jasno, vendar kandidat ni upošteval vseh iztočnic (ni kraja in datuma), besedilo je nekoliko prekratko (sporočilo ima samo 17 besed). V prvi povedi je slogovna pomanjkljivost (*pošiljam ti ... tebi in tvoji družini*). Kandidat uporablja neslovenske besede (*puno, prijetelepe*). Jezikovno je besedilo skoraj popolnoma pravilno (le ena napaka: *lepih pozdrava*). Besedilo je bilo ocenjeno s skupno oceno dobro (3).

3. primer:

<i>Lep pozdrav iz Portorožo. Povem, da</i> <i>se imamo lepo tle v lepi plaži, s pri-</i> <i>jatelji in prijateljice, ki te lepo poz-</i> <i>dravijo.</i> <i>Maja, Tina, Matej, Miran</i>	<i>Zajc Mojca</i> <i>Predjama 4</i> Ulica in hišna številka ali p.p. in številka <i>6230</i> <i>Postojna</i> Poštna številka Pošta <i>Slovenija</i>
--	--

Besedilo je vsebinsko sicer ustrezno in logično zgrajeno, vendar kandidat ni upošteval vseh iztočnic (kraj in datum nista napisana), uporabil je precej neustreznih besed (*povem, tle, v plaži, te pozdravijo*), v besedilu so tudi slovnične napake (*iz Portorožo, s prijateljice*). Besedilo je bilo ocenjeno s skupno oceno zadovoljivo (2).

4. primer:

<i>Za vse delavce lepo pozdrav sa otoka Krka.</i>	<i>Tone</i>	<i>D.O.O.</i> <i>GLOG GODOVIČ</i> Ulica in hišna številka ali p.p. in številka <i>5280</i> <i>IDRIJA</i> Poštna številka Pošta <i>SLOVENIJA</i>
--	--------------------	--

Besedilo je prekratko, zato ga ni mogoče ustrezno oceniti. Kandidat naj bi glede na navodila napisal besedilo, dolgo najmanj 20 besed. Zato ga je izpitna komisija ocenila s skupno oceno negativno (1).

5. primer:

<i>Jože Hribar</i> <i>Cankarjeva 44</i> <i>Nova Gorica</i> <i>Vse najlepše za novogodišnje praznike božič in novo leto želi vam prijatelj iz Nove Gorice in da vam to leto bo bolj uspesno.</i> <i>Lep pozdrav</i>	<i>Gospa</i> <i>Hribar Zorica</i> <i>Ul. padlih borcev 10</i> Ulica in hišna številka ali p.p. in številka <i>Prestranek</i> Poštna številka Pošta <i>5000 SLO</i>
---	---

Kandidat pri pisanju ni upošteval nobene od iztočnic; zgornje besedilo ne ustreza navodilom. Kandidat bi moral napisati razglednico z morja, napisal pa je novoletno voščilo, ki ga je »opremil« tudi s svojim naslovom, kar za razglednice ni običajno. Besedilo je bilo ocenjeno s skupno oceno negativno (1).

3. naloga: Pismo

Kupili ste novo majico, ki se je pri prvem pranju, čeprav ste jo oprali po navodilih, skrčila. Po spodnjih navodilih napišite reklamacijo, ki jo boste skupaj z majico poslali v tovarno. Besedilo naj bo dolgo približno 60 besed. Vsi podatki so lahko izmišljeni. Prosimo, pišite čitljivo. Pri pisanju pazite na vsebino, zgradbo, besede in jezikovno pravilnost. (Besedilo bo ocenjeno z oceno od 1 do 5.)

- V levi zgornji kot zapišite svoje ime, priimek, naslov, poštno številko in kraj, iz katerega pošiljate reklamacijo. Podatki so lahko izmišljeni.
- Pod svoje podatke zapišite ime tovarne in njen naslov, poštno številko in kraj: npr. Pletenine, d.o.o, Ljubljanska 13, 4000 Kranj. Podatki so lahko izmišljeni.
- Na osrednji del zapišite vsebino reklamacije. Npr. kdaj in kje ste kupili majico, kako ste jo oprali (npr. v skladu z navodili, a se je majica skrčila), prosite, naj vam vrnejo denar ali vam pošljejo novo majico.
- Reklamacijo sklenite s pozdravi, pod besedilo pa zapišite kraj in današnji datum in se podpišite.

[illegible]

Tudi za to nalogo velja, da mora kandidat natančno slediti navodilom (marsikaj je mogoče prepisati iz navodil le z manjšo prilagoditvijo). To pomeni, da mora upoštevati tako vsebino (o čem bo pisal) kot tudi obliko (kam bo npr. vpisal naslov tistega, ki mu pošilja pismo, oz. druge podatke, ki jih od njega zahteva navodilo k nalogi, upoštevati mora dolžino besedila, ki ga mora napisati itd.).

Tudi ta naloga se ocenjuje s skupno oceno od 1 (negativno) do 5 (odlično). Ocenjujejo se vsebina (ali je naloga napisana tako, kot zahtevajo navodila, ali je kandidat upošteval vsa navodila itd.), zgradba (kako so povezane misli, ali je besedilo ustrezno oblikovano, npr. ali je kandidat upošteval, kdo je pošiljatelj in kdo naslovnik), jezikovna pravilnost (npr. končnice, vrstni red besed) in besedni zaklad (pravilno zapisane, slovenske besede).

Kandidat mora tudi pri tej nalogi paziti, da bo upošteval prav vse, kar je zapisano v navodilih, uporabljal slovenske besede, da bo upošteval slovnična pravila itd., saj se mu za vsako večjo napako točke odbijajo, kar znižuje oceno.

Pri tej nalogi morajo kandidati običajno napisati pritožbo, zasebno ali uradno pismo, življenjepis, prošnjo, ponudbo, odgovoriti na pismo, mali oglas itd.

V nadaljevanju navajamo nekaj primerov praktičnih besedil – reklamacij – z utemeljitvijo ocene (vsa v besedilih uporabljena imena smo za potrebe te zbirke spremenili):

1. primer:

*Peršič Danica
Kamniška 11, 1230 Domžale*

*Pletenine d.o.o.
Ljubljanska 13, 4000 Kranj*

*Spoštovani,
v trgovini »VELE« v Domžalah sem 25. 5. 2001 kupila novo majico znamke »PLETENINE«. Čeprav sem majico oprala po navodilih – majica se je skrčila pri prvem pranju. Prosim vas, da mi vrnete denar ali mi pošljete novo majico. Upam, da boste moji reklamaciji ugodili.
Lep pozdrav!*

Peršič Danica

*25. 5. 2001
Domžale*

Besedilo je vsebinsko ustrezno, dobro in logično zgrajeno. Kandidat je upošteval vse iztočnice. Besedje je pravilno in ustrezno uporabljeno, jezikovno je besedilo skoraj v celoti pravilno (le v povedi *Čeprav ...* je napačno uporabljen vrstni red besed). Besedilo je bilo ocenjeno s skupno oceno odlično (5).

2. primer:

*Nejc
Stanič*

*Kosova 15
1000 Ljubljana*

Pletenine d.o.o. Ljubljanska 13, 4000 Kranj

*V sredo dneva 15. 5. 2001 v nakupovalnem centru »MERCATOR« smo kupili majco. Majco smo oprali v skladu z navodili in po eni uri majca se je skrčila: Prosim naj nam pošljete novo majico ali pa nam vrnete denar.
Lepo pozdravljeni,*

25. 5. 2001.

Besedilo je vsebinsko sicer ustrezno (kandidat je upošteval vse iztočnice), vendar ni povsem ustrezno oblikovano (ni začetka, ni jasno ločeno, kdo je naslovnik in kdo pošiljatelj, ni podpisa) in je precej kratko (40 besed). V besedilu se pojavi nelogičnost (*po eni uri se je majica skrčila*). Nekaj besed je neustrezno uporabljenih (*prosim naj, majco*), v besedilu je tudi nekaj slovničnih napak (*v sredo dneva 15. 5. 2001 v nakupovalnem centru smo kupili, po eni uri majca se je skrčila*). Besedilo je bilo ocenjeno z oceno dobro (3).

3. primer:

*Darko Plut
Žabja Vas 10
8000 Novo Mesto*

*Labod d.o.o
Kremen 10
4000 Krško*

28. MAJa sem v Novem mestu v vaši trgovini izbral športnu majicu, katera mi je bila zelo ušec. Po prvi uporabi sem majico oprao. Pred pranjem sem prebra navodila in se po navodilo obnašal, vendar se je majica skrčila. Prosim, če mi vrnete denar ali pa pošljete novo majico. lep pozdrav

8. 3. 2001

Darko Plut

Besedilo je vsebinsko ustrezno in logično zgrajeno, je pa slabše slogovno oblikovano (*katera, sem prebra navodila in se po navodilo obnašal*). Uporabljeno besedje je pogosto neustrezno (*se po navodilu obnašal*), v besedilu so tudi slovnične napake (*športnu majicu, po navodilo*) in napake v zapisu (*oprao, prebra, ušec, če, mala začetnica pri lep pozdrav*). Besedilo je bilo ocenjeno z oceno zadovoljivo (2).

4. primer:

*Katja Ivanc
Gažon 97
6274 Šmarje
Koper*

*Pletenine d.o.o. Ljubljanska 13
4000 Kranj*

Reklamacija

Poštovani, jaz sam kupila majico prošli mesec v trgovini Soča v kopru in sam majco oprala pa se mi mnogo skrčila po pranju. pa bi rada dami vrnete moj dinar, ali pa dami pošaljete novo majico, ja mislim, dačete mojo reklamacijo upoštevati, hvala za razumevanje in lep pozdrav.

28. 2. 2000

Besedilo je vsebinsko ustrezno, saj je kandidat pri pisanju upošteval večino v navodilih navedenih iztočnic (manjkata kraj in podpis). Vendar pa deluje kot besedilo v tujem jeziku; kandidat je uporabil zelo veliko neslovenskih besed (*poštovani, sam, prošli, mnogo skrčila, dinar, ja, pošaljete, čete*), zaradi česar je besedilo zelo težko razumljivo, v besedilu so slovnične napake in napake v zapisu (*dami, majco, dačete, se mi skrčila, koper* in začetek stavka *pa bi rada ...* sta napisana z malo začetnico), povedi so med sabo slabo povezane (ponavljanje *pa*). Besedilo je bilo zato ocenjeno z negativno oceno (1).

Pri pisnem delu izpita naj bodo kandidati pozorni na naslednje:

Dobro naj poslušajo člana izpitne komisije, ki vodi izpit, in sledijo njegovim navodilom. Kdor slabo sliši, naj prosi za premestitev v sprednje dele učilnice, bliže članu izpitne komisije in predvajalniku.

Ko je pri vsakem posameznem podtestu na voljo čas za ogled nalog, naj kandidat pogleda, ali razume vse, kar naloge od njega zahtevajo. Če česa ne razume, naj vpraša takoj, ko izpit začne »teči«, za spraševanje namreč ne bo več priložnosti.

Kandidatom priporočamo, da natančno preberejo navodila k nalogam in jim sledijo. Prvi primer je pri večini nalog (razen pri pisanju praktičnih besedil) rešen, da usmerja pri reševanju (kako je treba reševati naloge, kam se vpisujejo odgovori), zato naj si ga kandidati dobro ogledajo.

Za reševanje naj si kandidat vzame čas; za vsak podtest je na voljo dovolj časa, vse naloge so namreč preizkušene.

Odgovori naj bodo napisani čitljivo, saj izpitna komisija – če npr. ne bo znala prebrati kandidatovih odgovorov – kandidata ne bo mogla oceniti.

Če se kandidat pri odgovoru zmoti, naj prečrta svoj odgovor in zraven napiše pravilnega. Če se zmoti pri nalogah, kjer se odgovori izbirajo med dvema ali več možnostmi, naj kandidat prečrta svoj (napačni) odgovor in obkroži tisto možnost, za katero meni, da je pravilna.

Za praktična besedila naj si kandidat na list za zapiske, ki ga dobi na začetku izpita, pripravi osnutek besedila in ga na koncu »na čisto« prepíše v izpitno polo. Natančno naj sledi navodilom za pisanje, tudi navodilu v zvezi z dolžino besedila, ki ga je treba napisati.

Izpitne naloge naj kandidat rešuje samostojno (ne prepisuje naj od sosedov ali z od doma prinesenih listkov), ne moti naj drugih udeležencev; izpitna komisija mu namreč lahko odvzame izpitne pole in mu prepove nadaljevati izpit.

IV.

Govorno sporazumevanje

Govorno sporazumevanje je zadnji podtest na celotnem izpitu; imenujemo ga tudi **ustni izpit**. Kandidati ga običajno opravljajo po pisnem delu izpita, isti dan, v nekaterih primerih pa šele naslednji dan. O kraju in času ustnega dela izpita so obveščeni na ustanovi, kjer opravljajo izpit.

Program *Slovenščina za tujce* na osnovni ravni predvideva, da lahko tuji govorci sodelujejo v vsakdanjem pogovoru o znanih stvareh, znajo pridobiti in posredovati informacije, pripovedovati o vsakdanjih dogodkih, poročati o svojih izkušnjah in doživetjih, podati kratka pojasnila in izraziti in utemeljiti svoje mnenje.

Vse to se preverja tudi na ustnem delu izpita. Ta je sestavljen iz treh nalog: sestavljajo ga splošni pogovor, pogovor ob fotografiji ali sliki in igra vlog. Ustni del izpita poteka tako, da izpitna komisija kandidata povabi v izpitni prostor in mu na izbiro ponudi dve sliki oz. fotografiji in dve igri vlog. O izbrani sliki se bo pogovarjal z izpraševalcem in z njim odigral igro vlog. Ko kandidat izbere eno od slik in eno od iger vlog, ima od 10 do 15 minut časa, da se na pogovor ustrezno pripravi: da pogleda vprašanja, ki spremljajo sliko, da si natančno ogleda, katero vlogo bo

odigral, in premisli, kako bo to storil. Po želji si lahko iztočnice tudi zapiše na poseben list za zapiske, ki mu ga ponudi izpitna komisija. Kandidatom predlagamo, da izmed obeh ponujenih slik in iger vlog izberejo tisto, o kateri bi se znali najbolje pogovarjati, več povedati, izberejo naj torej temo, ki jim bolj »leži«.

Na izpitu, ki poteka individualno in ima obliko pogovora, se kandidat pogovarja samo z enim izpraševalcem; ostala dva člana komisije pogovor poslušata in eden od njiju piše zapisnik o tem delu izpita: zapisuje si kandidatove napake in pisno komentira kandidatovo govorno sporazumevanje. Ko kandidat zapusti izpitni prostor, izpitna komisija kandidata oceni. Komisija kandidatu ne da nobene informacije v zvezi z njegovim opravljanjem izpita, ne pove mu, ali je izpit opravil ali ne. Vsaka informacija bi bila zavajajoča, saj se izpit ocenjuje kot celota, torej pisni in ustni del skupaj.

Pogovor med kandidatom in izpraševalcem traja od 15 do 20 minut.

V nadaljevanju bomo na kratko opisali posamezne naloge in to, kakšne odgovore naj bi pri tem dal kandidat.

1. naloga: Splošni pogovor

Pri prvi nalogi se najprej predstavi izpraševalec in kandidata pozove, naj se predstavi tudi sam. Nato izpraševalec kandidatu postavi nekaj splošnih vprašanj, npr. o njegovem bivanju v Sloveniji, o učenju slovenščine, o njegovem prostem času, poklicu itd. Pogovor je kratek in od kandidata se pričakuje, da bo na kratko odgovoril na vprašanja. V primeru, da kandidat na kakšno vprašanje ne bi želel odgovoriti (morda se mu npr. zdi preveč osebno), naj to izpraševalcu raje pove, kot pa molči.

Splošni pogovor pri vseh kandidatih poteka po enakem postopku, za vodenje pogovora imajo izpraševalci zelo natančna navodila. Izbira vprašanj pa je prepuščena izpraševalcu.

2. naloga: Opis slike

To nalogo sestavljajo naslov teme, fotografija ali slika oz. serija fotografij ali slik ter vrsta vprašanj ob njih. Primer izpitne pole za to nalogo:

Tema: Družinsko popoldne

Oglejte si sliko in jo opišite.

Koga vse vidite na sliki?

Kaj počnejo osebe na sliki?

Kje se dogaja prizor na sliki?

Katera gospodinjska dela poznate?

Kdo v vaši družini opravlja gospodinjska dela?

Ali obstajajo moška in ženska dela? Utemeljite.

Ali morajo po vašem mnenju tudi otroci pomagati pri delu doma? Utemeljite.



Kandidat lahko samostojno opiše sliko, lahko pa sledi vprašanjem, ki so napisana ob fotografiji. Izpraševalec ga pri pogovoru vodi še z dodatnimi vprašanji v zvezi s temo, običajno ga vpraša tudi po mnenju in utemeljitvi mnenja o določeni temi. Kandidat naj na izpraševalčeva vprašanja odgovarja kar se da izčrpno, z daljšimi odgovori, ne le z eno besedo. Če kandidat odgovarja kratko, samo z eno besedo, ali če molči, ga komisija ne more ustrezno oceniti.

3. naloga: Igra vlog

Zadnjo nalogo na ustnem delu izpita in na izpitu sploh predstavlja igra vlog. Gre za to, da kandidat odigra dodeljeno mu vlogo, npr. vlogo stranke na policijski postaji, kot kaže spodnji primer.

IGRA VLOG: Vlom v avto

Z izpraševalcem/izpraševalko bosta odigrala pogovor v spodnji situaciji. Pripravite iztočnice za krajši pogovor (lahko si jih napišete). Skušajte se zživeti v situacijo ter bodite pri tem čim bolj ustvarjalni in pristni. Vse podatke si lahko izmislite.

Situacija:

Ponoči so vam vlomili v avto in vam odnesli nekaj stvari (npr. avtoradio ipd.). Odidete na policijo, da bi prijavili krajo. Z uslužbencem se pogovarjata o dogodku (kdaj in kje so vam vlomili v avto, za kakšen avto gre, kaj so odnesli iz njega, kakšne so poškodbe avtomobila ipd.). Dogovorite se za ogled kraja dogodka.

Pri igri vlog je važno, da se kandidat poskuša čimbolj vživeti v svojo vlogo (pri nekaterih igrah vlog mora tudi začeti pogovor) in v situacijo, ki je opisana na izbrani izpitni poli (v zgornjem primeru v vlogo stranke, ki je prišla na policijsko postajo prijaviti vlom v avto). Svojo vlogo ima tudi izpraševalec, ki kandidatu pomaga izpeljati nalogo tako, da ga pri pogovoru vodi. Običajno ima kandidat vlogo stranke, izpraševalec pa vlogo uradne osebe.

Tudi pri tej nalogi je važno, da kandidat govori povezano, da uporablja daljše povedi, da ne odgovarja le z eno besedo. Molčanje odsvetujemo, saj kandidata izpitna komisija v tem primeru ne bo mogla oceniti.

Pri govornem sporazumevanju se ocenjujejo vsebina in slog (to, ali je kandidat izpeljal vse naloge tako, kot je od njega zahtevala izpitna pola, ali se je s svojim govorom prilagodil formalni situaciji na izpitu – pogosto se npr. zgodi, da kandidati izpraševalca tikajo ipd.), besedje (to, ali kandidat uporablja besede, ki ustrezajo vsebini, ali uporablja slovenske besede itd.), interakcija (kako se kandidat odziva na vprašanja izpraševalca, ali ga razume in pravilno odgovarja na vprašanja, ali uporablja mašila in dolge pavze, ali odgovarja zelo na kratko ipd.) in jezikovna pravilnost. Pri jezikovni pravilnosti se ocenjujeta slovnična pravilnost (uporaba pravih končnic, vrstnega reda besed itd.) in pravilnost v izgovoru (ali so naglasi na pravem mestu, ali kandidat govori razumljivo itd.). Ta del izpita se ocenjuje s skupno oceno od 1 (negativno) do 5 (odlično).

Ko kandidat opravi tudi to nalogo, izpraševalec zaključi izpit: zahvali se kandidatu in mu pove, kdaj bodo rezultati izpita v celoti in v kakšni obliki jih bo dobil (npr. po pošti). Komisija nikoli ne da informacije o tem, ali je bil kandidat na izpitu uspešen ali ne. Kandidata namreč oceni šele, ko ta odide iz prostora.

Kandidatom predlagamo, da na ustnem delu izpita ne molčijo, naj ne odgovarjajo samo z da ali ne ali z drugimi kratkimi enobesednimi odgovori. V tem primeru namreč izpitna komisija kandidata ne bo mogla oceniti. Neocenjen ustni del izpita pomeni, da je kandidat na celotnem izpitu padel.

Poudarimo naj, da je v primeru, če je kandidat na osnovni ravni ocenjen negativno iz govornega sporazumevanja ali če pri tem delu izpita ni ocenjen, negativno ocenjen izpit v celoti, ne glede na to, kakšne so kandidatove ocene pri poslušanju, branju in pisanju.

Na cedeju je posnetek ustnega dela izpita iz znanja slovenščine na osnovni ravni (posnetek 1). Iz posnetka je razvidno, da izpit poteka, kot je opisano zgoraj (splošni pogovor, opis slike in igra vlog).

Ocena posnete kandidatke

Kandidatka na posnetku govori tekoče, brez prekinitev in zatikanja. V govoru je povsem samostojna, razume vprašanja in nanje ustrezno in zelo izčrpno odgovarja. Sporočilo povedanega je razumljivo. Kandidatka je uporabila nekaj nepravilnih besed (na primer *sesejanje*, *ima veliko tega za naréditi*, *okno je bilo podrti*, *sedam*, pogovorni *tak* itd.). Naredila je nekaj nebitvenih slovničnih napak, nekaj pa je bilo tudi pomanjkljivosti v izgovoru (*hčera*, *vsi rada kuhamo*, *narédi nekaj obupno*, *kaj se ne da oprati*, *kaj naj naréditi zdaj*, *su mi bile všeč*, itd.). Ocenjena je bila s skupno oceno odlično (5).

Ocenjevanje

Vsak od podtestov je ocenjen s samostojno oceno od 1 (negativno) do 5 (odlično). Za pozitivno oceno mora kandidat pri posameznem pisnem delu testa doseči najmanj 60 % točk oz. najmanj oceno zadovoljivo na ustnem delu izpita.

Izpit v celoti se ocenjuje, kot določajo Izpitni katalog v programu *Slovenščina za tujce* in *Pravila o izvajanju in kriterijih za izvajanje izpitov iz znanja slovenščine na osnovni, srednji in visoki ravni* (www.centerslo.net). V skupni oceni vsak del prinese četrtno točk, končna ocena pa je opisna, in sicer: **odlično opravil/a (5)**, **zelo dobro opravil/a (4)**, **dobro opravil/a (3)**, **zadovoljivo opravil/a (2)**, **ni opravil/a (1)**.

Kandidat je lahko pozitivno ocenjen na celotnem izpitu, če ima negativno oceno pri enem od pisnih delov izpita

(ali pri poslušanju ali pri branju ali pri pisanju), vendar je v tem primeru končna ocena na izpitu pozitivna le pod pogojem, da je povprečna ocena pozitivnih delov najmanj dobro (3). V tem primeru je kandidat ne glede na to, kakšne so ostale pozitivne ocene (četudi je povprečje pozitivnih ocen višje kot dobro (3)), lahko ocenjen največ z oceno zadovoljivo (2).

Če je kandidat na osnovni ravni ocenjen negativno iz govornega sporazumevanja ali na tem delu ni ocenjen, je negativno ocenjen izpit v celoti, ne glede na ocene pri pisnem delu izpita.

Objava rezultatov

Kandidati za rezultate izpita izvejo najpozneje v 30 dneh od opravljanja izpita, in sicer tako, kot so se dogovorili na ustanovi, kjer so opravljali izpit. Rezultati se v obliki že omenjenih spričeval ali poročil običajno pošiljajo po pošti, lahko pa je dogovor, da kandidati ustrezne dokumente dvignejo osebno.

Skupni rezultati kandidatov za izpite iz znanja slovenščine so vsako leto objavljeni v letnem poročilu Centra za slovenščino kot drugi/tuji jezik, pri čemer na Centru seveda upoštevamo zakon o varovanju osebnih podatkov.

Spričevalo

Če kandidat izpit opravi, mu Izpitni center Centra za slovenščino kot drugi/tuji jezik izda spričevalo o uspešno opravljenem izpitu. Tako spričevalo je javno veljavno (prim. poglavje o javno veljavnih listinah). Primer spričevala navajamo na naslednji strani.

Če kandidat na izpitu ni uspešen, mu Izpitni center izda poročilo o izpitu, v katerem so informacije o tem, kdaj in kje se je kandidat udeležil izpita ter kakšen uspeh je dosegel pri posameznih delih izpita.

Na podlagi 54. člena
Zakona o izobraževanju odraslih
(Uradni list RS, št. 12/96)

izdaja

UNIVERZA
V LJUBLJANI

FILOZOFSKA
FAKULTETA

ODDELEK
ZA SLOVENISTIKO

CENTER
ZA SLOVENŠČINO
KOT DRUGI/TUJI JEZIK

IZPITNI
CENTER

SPRIČEVALO

O USPEŠNO
OPRAVLJENEM
IZPITU
IZ ZNANJA SLOVENŠČINE na osnovni ravni

po javno veljavnem izobraževalnem programu

SLOVENŠČINA ZA TUJCE

Jana Novak

rojen/a dne 18. decembra 1965

v kraju Postojna, Slovenija

je dne 31. marca 2005

na Izpitnem centru Filozofske fakultete

opravi/a izpit z oceno zelo dobro

Zaporedna številka listine: 9999/2005

Kraj in datum: Ljubljana, 15. aprila 2005

Predstojnik/ca Centra za slovenščino
kot drugi/tuji jezik

Dekan/ja Filozofske fakultete
Univerze v Ljubljani

Vprašanja, ki jih kandidati najpogosteje postavljajo

Na kateri ravni naj opravljam izpit?

Odločitev o tem, na kateri ravni naj kandidat opravlja izpit, je prepuščena kandidatu. Za raven se kandidati odločajo glede na razlog, zaradi katerega opravljajo izpit, oz. glede na to, zakaj potrebujejo spričevalo o znanju slovenščine. Običajno izpit na osnovni ravni opravljajo kandidati, ki so v postopku pridobitve slovenskega državljanstva, saj je spričevalo o znanju slovenščine eden od pogojev za pridobitev državljanstva R Slovenije. Obstajajo pa tudi primeri, ko kandidati izpit na osnovni ravni opravljajo, ker potrebujejo dokaz o znanju slovenščine za opravljanje svojega poklica (če to od njih zahteva delodajalec).

Če torej potrebujete dokazilo o znanju slovenščine za pridobitev državljanstva, je osnovna raven primerna. Če pa tako dokazilo potrebujete za kake druge uradne namene (npr. za opravljanje svojega poklica itd.), se pri ustreznem organu najprej pozanimajte, katero raven izpita morate opraviti (npr. pri delodajalcih, na zavodu za zaposlovanje ipd.).

Kdaj so izpiti?

Informacije o izpitnih rokih so objavljene na spletnih straneh Izpitnega centra (www.centerslo.net) in v informativni brošuri, ki jo kandidati dobijo na vseh ustanovah, ki izvajajo izpite iz znanja slovenščine. Roki izpitov so razpisani za celo leto vnaprej (določijo in objavijo se v decembru za naslednje leto). Za zdaj je izpitnih rokov šest na leto in se izvajajo približno enkrat na dva meseca. Na vseh pooblaščenih ustanovah v Sloveniji potekajo približno v istem času (isti teden). Pooblaščenе ustanove lahko razpišejo še en dodatni izpitni rok, o čemer pa se boste morali pozanimati na posameznih ustanovah.

Kje se lahko prijavim na izpit in kako?

Na izpit iz znanja slovenščine se lahko prijavite na katerikoli od ustanov, ki je v tekočem letu pooblaščen za izvajanje izpitov iz znanja slovenščine. Seznam vseh teh ustanov je objavljen na Centrovi spletni strani (www.centerslo.net) in v informativni brošuri Izpitnega centra. Na izpit se morate prijaviti najmanj 10 dni pred razpisanim rokom, in sicer na ustanovi, kjer želite opravljati izpit. Ob prijavi morate izpolniti prijavnico (gl. str. 5). Osebnega dokumenta za prijavo ne potrebujete. Ob prijavi boste dobili tudi brošuro, v kateri boste našli osnovne informacije o izpitu, in napotek o plačilu izpita.

Izjemoma se lahko prijavite tudi po pošti, vendar se morate o tem prej dogovoriti na izbrani ustanovi, kjer boste opravljali izpit.

Ali me lahko prijavi kdo drug?

Seveda. Na izpit vas lahko prijavi kdorkoli. Za prijavo velja, kot je opisano zgoraj: oseba, ki vas prijavlja, se mora oglasiti na izbrani ustanovi vsaj 10 dni pred razpisanim izpitnim rokom tako, da za vas izpolni prijavnico. Podatki, ki jih potrebuje ob prijavi, so vaše ime in priimek, točen naslov, raven izpita, datum izbranega izpitnega roka, podatek o tem, katerič opravljate izpit. Vašega osebnega dokumenta za prijavo ne potrebuje.

Kdaj in kako se od izpita lahko odjavim?

Če ste prijavljeni na izpit in ste izpit že plačali, pa vam izbrani izpitni rok ne ustreza, morda ste zboleli ali podobno, se od izpita lahko odjavite, in sicer najmanj tri dni pred izpitnim rokom – lahko osebno ali po telefonu. V tem primeru vas bodo na ustanovi, kjer ste bili prijavljeni, predstavili na naslednji izpitni rok.

Če pa se izpita ne udeležite, ne da bi se tudi odjavili, vam ustanova, kjer ste prijavljeni na izpit, pri ponovni prijavi spet zaračuna stroške celotnega izpita. Predlagamo vam torej, da v primeru, če se ne nameravate udeležiti izpita, pokličete na izbrano ustanovo in se odjavite od izpita.

Koliko stane izpit, kdaj in kje naj plačam izpit?

Cena izpita je določena vsako leto znova in je objavljena na spletnih straneh (www.centerslo.net) in v informativni brošuri Izpitnega centra. Cena izpita je enaka na vseh ustanovah, ki izvajajo izpite.

Izpit plačate neposredno na ustanovi, kjer boste opravljali izpit, ali v banki na številko računa, ki vam jo bodo posredovali na ustanovi, ki izvaja izpite. O tem se dogovorite neposredno na ustanovi.

Izpit je treba plačati do izpitnega roka, na katerega ste se prijavili, saj je plačilo izpita pogoj za pristop k izpitu. Kandidat, ki izpita ni plačal in na izpit ni prinesel potrdila o plačilu izpita, ne more pristopiti k izpitu.

Ali v primeru odjave od izpita lahko dobim denar nazaj?

Kot že rečeno, vas bodo v primeru pravočasne odjave prestavili na naslednji izpitni rok. Po dogovoru pa je možno tudi vračilo denarja, vendar ne celotnega zneska. O vračilu se dogovorite na ustanovi, kjer ste prijavljeni na izpit.

Če ste izpit plačali, a se ga niste udeležili brez predhodne odjave, vam ustanova, kjer ste bili prijavljeni na izpit, denarja ne bo vrnila. Ob morebitni ponovni prijavi boste morali plačati celotni znesek še enkrat.

Kaj moram prinesiti s sabo na izpit / Kaj potrebujem za opravljanje izpita?

K izpitu lahko pristopi vsak, ki je na izpit prijavljen (ki je pravočasno in ustrezno izpolnil prijavnico), ki je izpit plačal in to dokaže s kopijo položnice oz. računa in ki ima s sabo veljaven osebni dokument s sliko, s katerim lahko dokaže svojo identiteto. Če kandidat takega dokumenta nima, k izpitu ne more pristopiti. V primeru, če izpitna komisija posumi, da je priloženi dokument sporen (da sta kandidat na izpitu in oseba na sliki dve različni osebi), lahko zavrne kandidata oz. ga prijavi na Ministrstvo RS za notranje zadeve zaradi navajanja neresničnih podatkov – kandidat namreč kazensko odgovarja za točnost podatkov, kar potrdi tudi s svojim podpisom ob prijavi. Prav tako izpitna komisija zavrne kandidata, ki pred izpitom ne more dokazati, da je plačal izpit.

Za izpit boste potrebovali tudi ustrezno pisalo (vendar ne navadni svinčnik). Za vse drugo bo poskrbljeno na samem izpitu.

Ali moram pred izpitom na tečaj slovenščine?

K izpitu lahko pristopi vsak, ne glede na to, ali je pred tem obiskoval kakšen tečaj slovenščine ali ne. Nekatere ustanove organizirajo posebne krajshe ali daljše pripravljalne tečaje, ki pa jih je običajno treba posebej plačati.

Odločitev o tem, ali se boste pred izpitom udeležili kakšnega tečaja ali ne, je torej vaša.

Ali sem izpit opravil?

Kandidati zelo pogosto že na ustnem delu izpita sprašujejo, ali so izpit opravili. Tega izpitna komisija ne more povedati: prvič zato, ker kandidatovo govorno sporazumevanje člani izpitne komisije ocenijo, ko kandidat zapusti izpitni prostor, pa tudi zato, ker se ocenjuje izpit v celoti, to pa pomeni takrat, ko so popravljene prav vse izpitne pole. Poleg tega se vse pole pošiljajo v Izpitni center, kjer jih glavni ocenjevalec še enkrat pregleda in potrdi (ali ne) končno oceno.

Kdaj bodo znani rezultati?

Rezultati izpita so znani najkasneje v 30 dneh od opravljanja izpita. Izpitna komisija, pred katero ste opravljali izpit, vam ne more dati informacije o uspehu na izpitu. Izpit se ocenjuje kot celota (vsi deli skupaj), še enkrat pa celotni izpit pregleda tudi glavni ocenjevalec na Izpitnem centru (gl. tudi prejšnje vprašanje). Šele ta rezultat je popolnoma veljaven in šele na njegovi podlagi Izpitni center izda ustrezen dokument.

V kakšni obliki bom dobil/a rezultate?

Vse izpitno gradivo se, kot smo omenili že zgoraj, še enkrat pregleda v Izpitnem centru Centra za slovenščino kot drugi/tuji jezik in tu se na podlagi rezultatov izdajo ustrezni dokumenti. Kandidatom, ki izpit uspešno opravijo, se izda **spričevalo o uspešno opravljenem izpitu iz znanja slovenščine na osnovni ravni**, iz katerega je razvidna skupna ocena na izpitu (primer spričevala je prikazan na str. 34). Če pa kandidat na izpitu ni uspešen, mu Izpitni center izda **poročilo o izpitu**, v katerem je navedeno, kdaj in kje je opravljal izpit in kakšen je bil njegov rezultat pri vsakem posameznem delu izpita. Izpitni center te dokumente pošilja po pošti (spričevala se pošiljajo priporočeno), vendar samo tistim kandidatom, ki so izpit opravljali na Izpitnem centru.

Če izpit izvedejo pooblaščenе ustanove, jim Izpitni center izdane dokumente za vse kandidate pošlje skupaj, ustanova pa potem sama poskrbi za to, da jih kandidati dobijo (jih pošlje po pošti ali pa jih kandidati osebno dvignejo).

Če se tako dogovorite, lahko dokumente prevzamete tudi osebno na Izpitnem centru Centra za slovenščino kot drugi/tuji jezik – v tem primeru boste potrebovali svoj osebni dokument. Lahko pa jih prevzame tudi oseba, ki ima vaše pooblastilo, overjeno pri notarju.

Informacije o izpitnih rezultatih na Izpitnem centru in drugih ustanovah nikoli ne dajemo po telefonu.

Ali se za rezultate mojega izpita lahko pozanima kdo drug?

Vsekakor. Za rezultate vašega izpita lahko izve druga oseba. Za vas lahko druga oseba tudi prevzame dokument o rezultatih, vendar le v primeru, če jo za to pooblastite. Tovrstno pooblastilo mora biti overjeno pri notarju, potrebno pa je zaradi spoštovanja zakona o varovanju osebnih podatkov.

Kaj lahko storim v primeru, če izgubim spričevalo?

Če ste izgubili spričevalo in potrebujete novo, lahko na Izpitnem centru dobite duplikat spričevala. To pa le v primeru, da je vaše ime zabeleženo v bazi podatkov, to pomeni, če ste izpit v resnici tudi opravljali. Podatki o tem, kdo je opravljal izpit in kdaj, se na Izpitnem centru hrani jo od leta 1993 dalje. Če se ne spomnite natančno, kdaj in kje ste opravljali izpit, je treba pregled podatkov v Izpitnem centru posebej naročiti.

Izdajo duplikata spričevala je treba plačati.

Ali lahko izpitne pole po izpitu pogledam?

Seveda. Vse izpitno gradivo se v Izpitnem centru hrani še vsaj eno leto po izvedbi izpita. Če si želite podrobneje ogledati svoje izpitne pole, se lahko na Izpitnem centru dogovorite za obisk; lahko pa se dogovorite tudi za srečanje s strokovnim sodelavcem, ki vam bo v tem primeru tudi pojasnil ocene, ki ste jih dobili na izpitu.

Ali si lahko moje izpitne pole ogleda kdo drug?

Izpitno gradivo si seveda lahko, če želite, ogledate tudi skupaj s kakšno drugo osebo. Zaradi varovanja osebnih podatkov pa ima druga oseba lahko vpogled v vaše izpitno gradivo samo v primeru, če je v vašem spremstvu ali pa če ima vaše pooblastilo, overjeno pri notarju.

Ali lahko v primeru negativnega rezultata izpit ponavljam?

Če na izpitu niste bili uspešni, lahko izpit ponavljate. Običajno lahko izpit ponavljate že na naslednje izpitnem roku. Vendar vam bodo v tem primeru na Izpitnem centru ali na pooblaščenih ustanovi, kjer ste oz. boste še enkrat opravljali izpit, svetovali, ali je opravljanje na naslednjem izpitnem roku smiselno. Lahko vam bodo opravljanje že v naslednjem roku odsvetovali (npr. v primeru, če je bil vaš rezultat pri vseh delih izpita zelo slab) in vam priporočili še nekaj priprave na izpit, samostojne ali v obliki tečaja.

Število ponovitev je tako rekoč neomejeno. Vendar vam odsvetujemo, da se udeležujete izpitnih rokov enega za drugim, ne da bi se vmes za izpit tudi pripravljali.

Ali lahko v primeru negativnega rezultata ponavljam samo tisti del izpita, pri katerem sem bil/a ocenjen/a negativno?

Ne, samo enega dela izpita ni mogoče ponovno opravljati, razen v primeru, če gre za osebo s posebnimi potrebami (gl. v nadaljevanju). Izpit iz znanja slovenščine deluje kot celota in je kot tak sestavljen iz štirih delov.

Koliko kandidatov opravi izpit?

Večina. V zadnjih letih je uspešnost na izpitu 75-odstotna, v letu 2005 pa je izpit iz znanja slovenščine na osnovni ravni uspešno opravilo 77 % vseh kandidatov.

Kakšne so moje pravice? Ali se lahko pritožim?

Seveda. Vsak kandidat, ki je opravljal izpit iz znanja slovenščine, se ima pravico pritožiti. Lahko se pritožite zoper izpitni postopek (če se vam npr. zdi, da izpit ni potekal tako, kot bi moral), in to v 30 dneh od opravljanja izpita. Lahko pa se pritožite tudi zoper izpitno oceno oz. rezultate izpita, in to v 30 dneh po tem, ko po pošti ali osebno prejmete spričevalo oz. poročilo o izpitu.

Pisno pritožbo v omenjenem roku pošljete na naslov Pritožna komisija, Izpitni center, Univerza v Ljubljani, Kongresni trg 12, 1000 Ljubljana. Pritožna komisija se v primeru pritožbe sestane najkasneje v 30 dneh od prejema pritožbe.

Ali je moja raven znanja slovenščine ustrezna?

Koliko kdo zna v slovenščini, je »na pamet« zelo težko reči. To, na kateri ravni je vaše znanje slovenščine, bo v resnici pokazal šele izpit. Program *Slovenščine za tujce*, na katerem temeljijo izpiti, predvideva za osnovo raven znanja približno 250 ur učenja. Vendar le v primeru, če ste bili na začetku učenja v slovenščini začetnik (niste nič znali).

Prvi preskus, ali je osnovna raven za vas primerna, preveč ali premalo zahtevna, pa je gotovo vzorčni test, ki je dostopen na spletni strani Centra za slovenščino (www.centerslo.net). Vzorčni testi so brezplačno dostopni prav vsem tudi brez prijave na izpit. Če boste skušali rešiti vzorčni test pod pogoji, kakršni veljajo tudi na izpitu (npr. omejitev časa ipd.), vam bo rezultat vsaj približno pokazal, ali je ta raven za vas primerna ali ne. Lahko se vam bo test zdel pretežek – v tem primeru priporočamo dodatno učenje (samostojno, z učiteljem ali na tečaju) – morda pa ga boste rešili hitro in z lahkoto. V tem primeru se seveda lahko odločite za izziv in poskusite opravljati izpit na kateri od obeh višjih ravni.

Kako naj se učim za izpit? Po katerem učbeniku se lahko pripravljam?

Posebne učbenika, ki bi kandidatom pomagal pri pripravi na izpit, ni. Lahko se seveda udeležite kakšnega tečaja slovenščine, lahko se učite z učiteljem ali s kom drugim, ki dobro zna slovensko, ipd. Kot je bilo rečeno že zgoraj, priporočamo, da pred izpitom rešite vsaj vzorčni

test in teste, ki so natisnjeni v praktičnem delu te zbirke. Tako se boste seznanili z izpitom kot celoto in celotno izpitno situacijo ter s tipi izpitnih nalog, kot jih boste najverjetneje srečali na izpitu, in z glavnimi merili, po katerih boste na izpitu ocenjeni. Svoje rezultate lahko preverite z rešitvami in si pomagajte tudi z vzorci zapisanih in govorenih besedil v tej zbirki.

Prav tako je dobro, da se pred izpitom čimveč pogovarjate v slovenščini, da berete slovenske časopise in poslušate radio in gledate TV, kjer predvajajo oddaje v slovenščini. Vse to vam bo gotovo olajšalo opravljanje izpita.

Kako je z osebami, ki imajo posebne potrebe: ne slišijo, zelo slabo ali sploh ne vidijo, ne morejo pisati ... Kaj lahko storijo v tem primeru?

Izpit iz znanja slovenščine ni namenjen osebam s posebnimi potrebami. Če pa ima oseba kakšne fiziološke ovire, lahko ob predložitvi ustreznega zdravniškega potrdila opravlja izpit iz znanja slovenščine pod posebnimi pogoji; to pomeni, da lahko opravlja npr. samo določene dele izpita, lahko se ji podaljša čas za pisanje in podobno. Vsi tovrstni primeri se rešujejo posamično in v dogovoru s tistimi, ki osebo s posebnimi potrebami pošiljajo na izpit.

Vzorčni testi

Univerza v Ljubljani
Filozofska fakulteta
Oddelek za slovenistiko

Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik
Izpitni center

Izpit iz znanja slovenščine na osnovni ravni

I.

Razumevanje govorjenih besedil

Čas reševanja: 30 minut

Podatki o kandidatu (izpolni kandidat)

Ime in priimek:

Datum rojstva:

Današnji datum:

Podpis:

Ocena (izpolni komisija)

Skupno število točk: /25

Ocena: 5 4 3 2 1

1. naloga: Kratki dialogi

Pozorno poslušajte deset kratkih dialogov, v katerih moški sprašuje, ženska pa odgovarja. Vendar pa je samo eden od njenih treh odgovorov možen. Obkrožite črko, ki označuje najbolj verjetni odgovor, kot kaže primer. Vsak dialog boste slišali dvakrat. (1 točka za odgovor, skupaj 10 točk)

0. Primer: a **b** c

Najbolj verjeten odgovor je (b), zato je obkrožen.

Obkrožite pravilni odgovor:

1. dialog	a	b	c	1
2. dialog	a	b	c	1
3. dialog	a	b	c	1
4. dialog	a	b	c	1
5. dialog	a	b	c	1
6. dialog	a	b	c	1
7. dialog	a	b	c	1
8. dialog	a	b	c	1
9. dialog	a	b	c	1
10. dialog	a	b	c	1

Točke	10
--------------	-----------

2. naloga: Obvestila

Pozorno poslušajte pet besedil in glede na informacije, ki jih boste slišali, na kratko odgovorite na spodnja vprašanja, kot kaže primer. Vsako besedilo boste slišali dvakrat. (1 ali dve 2 točki za odgovor, skupaj 7 točk)

0. Primer: *Kdaj bodo Novakovi poklicali nazaj?*

Po počitnicah.

Odgovorite na vprašanja:

1. besedilo	Kako poteka promet po Sloveniji?	1
-------------	----------------------------------	---

2. besedilo	Kdo se je zatekel v kranjsko Šorlijevo naselje?	1
-------------	---	---

3. besedilo	Katerega leta se je rodil Simon Gregorčič?	1
-------------	--	---

4. besedilo	Kam vpisuje Kazina?	2
-------------	---------------------	---

5. besedilo	Kdo vabi k sodelovanju pevce in pevke?	2
-------------	--	---

Točke		7
--------------	--	----------

3. naloga: Pogovor

Pozorno poslušajte pogovor in glede na informacije, ki jih boste slišali, v spodnji tabeli označite, ali so navedene trditve pravilne ali napačne, kot kaže primer. Pogovori boste slišali dvakrat. (1 točka za odgovor, skupaj 8 točk)

0. Primer: *Novinarka se je pogovarjala z Rajmondom Debevcem.*

res je

ni res

Obkrožite:

1.	Besedilo pravi, da je Debevec na olimpijskih igrah sodeloval prvič.	1
	res je ni res	
2.	Doslej je na olimpijskih igrah dobil že 23 kolajn.	1
	res je ni res	
3.	Debevec je bil v Sidneyju slabše pripravljen kot v Barceloni.	1
	res je ni res	
4.	Rajmondu so priredili sprejem v olimpijski vasi.	1
	res je ni res	
5.	Debevec je svojo prvo puško dobil za novo leto.	1
	res je ni res	
6.	V strelski klub se je vpisal v svojem domačem kraju.	1
	res je ni res	
7.	Debevec je za kondicijo tekel po 6 (šest) ur na dan.	1
	res je ni res	
8.	Debevec meni, da so priprave na velika tekmovanja v vseh športih zelo različne.	1
	res je ni res	

Točke **8**

Univerza v Ljubljani
Filozofska fakulteta
Oddelek za slovenistiko

Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik
Izpitni center

Izpit iz znanja slovenščine na osnovni ravni

II. Razumevanje zapisanih besedil

Čas reševanja: 30–40 minut

Podatki o kandidatu (izpolni kandidat)

Ime in priimek:

Podpis:

Ocena (izpolni komisija)

Skupno število točk: /30

Ocena: 5 4 3 2 1

1. naloga: Horoskop

Nekateri ljudje pravijo, da so se jim uresničile stvari, ki jih je napovedal horoskop. Ali lahko glede na to, kar so izjavili, ugotovite, kaj so po horoskopu? Preberite horoskop na naslednji strani in k vsaki izjavi poiščite črko ustreznega znamenja, kot kaže primer. Tri znamenja so odveč. (1 točka za odgovor, skupaj 8 točk)

0. *Kupila sem rabljen avto, pa se je takoj pokvaril. (primer)*
1. Pri novem poslu mi je prav vse uspelo.
2. Ladja, s katero sem potoval, je imela manjšo nesrečo.
3. Ob koncu mirnega tedna me je poklical prijatelj iz šole.
4. Ves teden sem delala, čeprav je mož želel, da bi bila več doma.
5. Končno sem obiskala svojo staro teto.
6. Za konec tedna sem bil na morju. Spoznal sem zelo zabavno punco.
7. Na petkovi razprodaji nisem nič kupila.
8. Ves teden sem mislil samo na selitev.

0.	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
<i>k</i>								

Točke

8

Horoskop

a OVEN Z denarjem gospodarite pazljivo, zlasti v petek ne izdajte niti tolarja.	b RAK V novi družbi se boste brez težav sprostili in se prijetno počutili.	c TEHTNICA Umirjeni ste in brez težav se boste posvetili svojemu delu.
č KOZOROG Če se boste odločili za potovanje, naj to ne bo z ladjo, verjetnost nesreče v vodi je v teh dneh velika.	d BIK Novih težav ne pričakujte, s starimi ste že pred časom opravili. Poklical vas bo star prijatelj.	e LEV Spoznali boste prijetno osebo, s katero boste preživeli zabaven vikend.
f ŠKORPIJON Izpolnili boste obljubo, ki ste jo dali starejšemu sorodniku in ga boste obiskali.	g VODNAR Vse, česar se boste lotili v zvezi s poslovnimi zadevami, partnerjem ali denarjem se vam bo posrečilo.	h DVOJČKA Nepričakovano boste zaslužili precejšnjo vsoto denarja – in jo tudi takoj zapravili.
i DEVICA Partner pričakuje od vas, da boste več doma in da se mu boste bolj posvetili.	j STRELEC Preselili se boste k svojemu partnerju, denarne zadeve rešujte brez zaletavosti.	k RIBI Čas ni primeren za nakup avtomobila iz druge roke, izgubili bi denar.

2. naloga: Unicefov oglas

Preberite oglas »100% veliki« in dopolnite spodnje povedi tako, da izberete eno od štirih možnosti, kot kaže primer. Odgovarjajte glede na informacije v besedilu. Pravilna je samo ena možnost. (1 točka za odgovor, skupaj 6 točk)

Čudi jesti je treba ravno prav. Ne preveč in ne premalo. In prave stvari. Hrana mora vsebovati vse potrebne snovi, da smo zdravi in se dobro počutimo. Posebej to velja za naše male nadebudneže. Le tako lahko zrastejo v čvrste in bistre korenjake in korenjačice. Slovenski odbor za Unicef je združil moči s Tetra Pakom in Fructalom. Skupaj pripravljamo vseslovensko akcijo, ki bo v obliki delavnic med šolskimi urami osveščala otroke o pomenu zdrave prehrane in pijače, s poudarkom na dobrih sadnih sokovih in nektarjih v okolju

100% veliki

prijazni embalaži. Razmišljali bomo tudi o izobilju na eni strani in revščini na drugi. Skupaj bomo iskali ravnotežje med lastno uspešnostjo in skrbjo za druge, med sedanjim in jutrišnjim dnem. Naši otroci se bodo odrekli kakšnemu priboljšku, da bi pomagali podhranjenim otrokom v deželi pod najvišjo goro sveta - Nepalu. Mi pa jim bomo podarili zapestnico Nepalska mavrica.

Z HARAVO, ZNANJEM IN SOKOM ZA POMOČ OTROKOM.





FRUCTAL
o rodoljubnosti in naravi



unicef
Slovenski odbor za UNICEF



Tetra Pak
Več kot embalaža™

0. Primer: Oglas predstavlja ...

- a) samo Unicefovo akcijo.
- b) akcijo Unicefa in še enega podjetja.
- ☒ c) akcijo Unicefa in še dveh podjetij.
- č) akcijo dveh podjetij za Unicef.

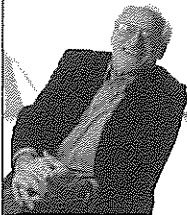
1.	Še posebej za otroke velja, da morajo jesti ... a) zelo veliko, da zrastejo. b) malo, ampak zdravo. c) močne, hranljive obroke. č) niti preveč niti premalo.	1
2.	Unicef, Fructal in Tetra Pak pripravljajo delavnice, ki bodo potekale ... a) po vsem svetu. b) po vsej Sloveniji. c) v revnih deželah. č) v Nepal.	1
3.	Otroci se bodo učili o ... a) sadju in zelenjavi. b) izdelavi sokov. c) zdravi hrani in pijači. č) čistem okolju.	1
4.	Z otroki se bodo pogovarjali tudi o ... a) revnih in bogatih. b) alpinizmu. c) ravnotežju. č) zdravju in bolezni.	1
5.	Otroci se bodo odpovedali priboljškom, da bi ... a) pomagali lačnim otrokom. b) bili uspešnejši. c) pomagali odpravi v Nepal. č) jedli bolj zdravo.	1
6.	Za nagrado bodo dobili ... a) sadni sok. b) sladkarije. c) izobilje. č) zapestnice.	1
Točke		6

3. naloga: Kuhinja Slovenije

Preberite oglas »So darila in Darila ...« in glede na informacije v njem na kratko odgovorite na vprašanja na drugi strani, kot kaže primer. (od 1 do 3 točke za odgovor, skupaj 10 točk)

So darila in so Darila

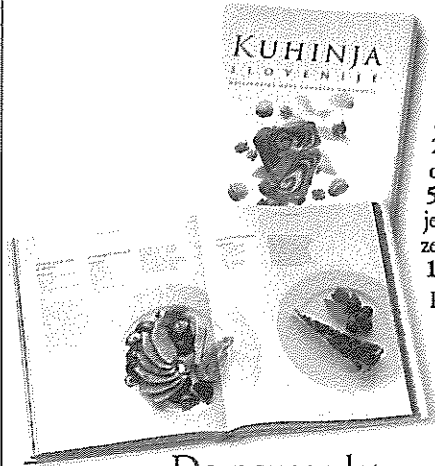
So kuharice in so Kuharice



Slovenske jedi v tej knjigi so predstavljene z recepti, oplemenitene s poezijo, z opisom običajev in z najboljšimi vini. Kot so pripravljene, so tudi mojstrsko v besede, črke in obliko odete. Naj torej vsi čuti uživajo!

TA KNJIGA SE BERE IN GLEDA IN DUHA Z UŽITKOM PRI SLEHERNI JEDI. V NJEJ JE DOBRA SLOVENSKA KUHA, ŠE BOLJŠA NA MIZI KAKOR V BESEDI.

TONE PAVČEK



Iz zbirke Mojstrovine Slovenije, nova slovenska kuharska biblija, prvič: razdelitev po letnih časih, 50 jedilnikov z opisi sodobne priprave, 262 receptov z nasveti o izboru primerne vina, 52 sort vin v posebnih tabelah jedi, zemljevid slovenskih vinskih dežel, 128 slovenskih vinogradnikov, pregled jedi po kategorijah,

312 strani,
224 vrhunskih barvnih fotografij,
trda vezava, ščitni ovitek.

Do novega leta prihranite 1.944 SIT
Cena: 17.928 SIT
Cena po 31. decembru bo 19.872 SIT

dr. Janez Bogataj Slavko Adamlje dr. Julij Nemanič Janez Pukšič Žare Kerin



 Naročila: brezplačni telefon: 080 1990, telefon: 01 540 97 99, 01 309 24 60
telefaks: 01 540 02 77, e-pošta: rokus@mojstrovine.com
Naročilo v medmrežni trgovini: <http://www.knjigarna.com>
Predstavitve na Internetu: <http://www.mojstrovine.com>, <http://www.rokus.com>

 Krka d. d., generalni pokrovitelj

NAROČILNICA VIVA/01

DA, naročam monografijo **KUHINJA SLOVENIJE**, Mojstrovine nove kuharske umetnosti:

☐ izvodov Kuhinja Slovenije - izdaja v slovenskem jeziku po ceni **17.928 SIT**.

☐ izvodov Kuhinja Slovenije - bibliofilska izdaja (oštevilčenih 1000 izvodov) po ceni **19.872 SIT**.

Ime in priimek: _____

Naslov: _____

Poštna št. in kraj: _____

0. Primer: *Kaj predstavlja knjiga Kuhinja Slovenije?*

Slovenske jedi.

1.	Naštejte tri stvari, ki v knjigi spremljajo kuharske recepte?	3
----	---	---

2.	Zakaj je dobro, če knjigo kupimo pred novim letom?	2
----	--	---

3.	V kateri zbirki je izšla knjiga Kuhinja Slovenije?	1
----	--	---

4.	Kako so razdeljeni recepti?	1
----	-----------------------------	---

5.	Koliko vinskih sort je predstavljenih v knjigi?	1
----	---	---

6.	Napišite dve značilnosti knjižne opreme.	2
----	--	---

Točke		10
--------------	--	-----------

4. naloga: Novica

V besedilu »Vsak denar prav pride« manjkajo nekatere besede in besedne zveze, ki so navedene pod besedilom (od a do h). Dopolnite besedilo tako, da bo smiselno: k številkam v tabeli navedite ustrezne črke, kot kaže primer. Dve ponujeni besedi oz. besedni zvezi sta odveč. (1 točka za odgovor, skupaj 6 točk)

Vsak denar prav pride

Neka britanska upokojenka je pred ____ (0) ____ prejela ček z obvestilom, da so ji povišali pokojnino za ____ (1) ____ na teden. Ker se ji je zdela »povišica« za dobrih dvesto in nekaj tolarjev ____ (2) ____, je poslala ček nazaj in čez čas ugotovila, da je ____ (3) ____ nekdo dvignil. Pobesnela je in ____ (4) ____ zatožila senzacij željnim novinarjem. Ti zdaj ____ (5) ____, kdo je bil tako nesramen, da si je sam privoščil drobno povišico ____ (6) ____.

Manjkajoče besede in besedne zveze (dve sta odveč):

- a) pokojninski urad
- b) njenega moža
- c) raziskujejo
- č) njen denar
- d) pošiljajo
- e) meseci (primer)
- f) gospe Knight
- g) žaljivo nizka
- h) 75 penijev

0.	1.	2.	3.	4.	5.	6.
<i>e</i>						

Točke

6

Univerza v Ljubljani
Filozofska fakulteta
Oddelek za slovenistiko

Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik
Izpitni center

Izpit iz znanja slovenščine na osnovni ravni

III. Tvorjenje pisnega besedila

Čas reševanja: 45 minut

Podatki o kandidatu (izpolni kandidat)

Ime in priimek:

Podpis:

Ocena (izpolni komisija)

Ocena: 5 4 3 2 1

1. naloga: Dopolnjevanje povedi

Smiselno in pravilno dopolnite povedi, kot kaže primer. (2 točki za vsako poved, skupaj 16 točk)

0. Primer: *Prišel sem domov,
ko se je znočilo.*

1. Zjutraj vstanem ob pol šestih, ker ... **2**

2. Bolje je piti kavo brez kofeina, saj ... **2**

3. Preden greste spat, ... **2**

4. Policisti še ne vedo, kdo ... **2**

5. Ste že slišali, da ... **2**

6. Nimam veliko časa, ampak ... **2**

7. Voznik je ustavil avto in ... **2**

8. Zelo bi me veselilo, če ... **2**

Točke **16**

2. naloga: Mali oglas

Po navodilih izpolnite spodnji mali oglas. Vse podatke si lahko izmislite. Prosimo, pišite čitljivo. (Besedilo bo ocenjeno z oceno od 1 do 5.)

- Na ustrezno mesto napišite svoje podatke (ime, priimek, naslov, telefon).
- Označite, kje želite objaviti mali oglas, in napišite datum objave (datum si lahko izmislite).
- Na ustrezno mesto se podpisite.
- Na ustrezno mesto napišite vsebino malega oglasa (kaj prodajate oz. kupujete, oddajate oz. najemate, ceno, kje in kdaj ste dosegljivi ipd.). Besedilo naj bo dolgo približno 20 besed.

Naročam mali oglas

Male oglase objavljamo vsak ponedeljek, sredo, petek in soboto.

Vnesite točne datume: v Delu, dne: _____ v Slovenskih novicah, dne: _____

ime	priimek	telefon	datum rojstva
ulica	kraj	pošta	zaposlitev

Sem naročnik na Delo ali Slovenske novice (obkroži) ☐ da ☐ ne naročniška št. _____ podpis

Vsebino oglasa vpišete tako, da vsako črko, presledek ali ločilo vnesete v svoj okvirček. Osebnostne podatke potrebujemo za preverjanje verodostojnosti naročnika. Pridržujemo si pravico do slovničnih sprememb. Naročniki na Delo ali Slovenske novice, ki niso davčni zavezanci DDV, imajo 25 % naročniškega popusta. Naročilo mora biti prejeto vsaj dan pred objavo do 15. ure. Lahko ga pošljete po pošti na naslov: Delo, d.d., Mali oglasi, Dunajska 5, 1509 Ljubljana, ali po elektronski pošti malloglasi@delo.si ali faksu 01 4737 558 ali pokličete 01 4737 500. Cena malega oglasa se izračuna po veljavnem ceniku za male oglase.

Vsebina oglasa

10	20	30	40	50
60	70	80	90	100
110	120	130	140	150

Vaš otrok je bil bolan in ni mogel v šolo. Učiteljci/učitelju napišite opravičilo. Besedilo naj bo dolgo približno 60 besed. Vse podatke si lahko izmislite. Prosimo, pišite čitljivo. (Pri pisanju bodite pozorni na vsebino, zgradbo, jezikovno pravilnost in besede. Besedilo bo ocenjeno z oceno od 1 do 5.)

- V zgornji levi kot napišite svoje ime, priimek in naslov. Podatki so lahko izmišljeni.
- Pod svoje podatke zapišite ime in priimek učiteljice/učitelja in ime šole, ki jo obiskuje vaš otrok. Podatki so lahko izmišljeni.
- Pod podatke zapišite vsebino opravičila: napišite, koliko časa vašega otroka (ime in priimek) ni bilo v šolo in zakaj ne (npr. zaradi vročine). Prosite učiteljico/učitelja, da mu opraviči izostanek. Besedilo ustrezno zaključite.
- Pod sporočilo zapišite današnji datum in se podpišite.

[illegible]This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There is no handwriting or other markings on the paper.

Univerza v Ljubljani
Filozofska fakulteta
Oddelek za slovenistiko

Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik
Izpitni center

Izpit iz znanja slovenščine na osnovni ravni

I.

Razumevanje govorjenih besedil

Čas reševanja: 30 minut

Podatki o kandidatu (izpolni kandidat)

Ime in priimek:

Datum rojstva:

Današnji datum:

Podpis:

Ocena (izpolni komisija)

Skupno število točk: /25

Ocena: 5 4 3 2 1

1. naloga: Kratki dialogi

Pozorno poslušajte deset kratkih dialogov, v katerih moški sprašuje, ženska pa odgovarja. Vendar pa je samo eden od njenih treh odgovorov možen. Obkrožite črko, ki označuje najbolj verjetni odgovor, kot kaže primer. Vsak dialog boste slišali dvakrat. (1 točka za odgovor, skupaj 10 točk)

0. Primer:

a

b

c

Najbolj verjeten odgovor je (b), zato je obkrožen.

Obkrožite pravilni odgovor:

1. dialog	a	b	c	1
2. dialog	a	b	c	1
3. dialog	a	b	c	1
4. dialog	a	b	c	1
5. dialog	a	b	c	1
6. dialog	a	b	c	1
7. dialog	a	b	c	1
8. dialog	a	b	c	1
9. dialog	a	b	c	1
10. dialog	a	b	c	1

Točke

10

2. naloga: Obvestila

Pozorno poslušajte pet besedil in glede na informacije, ki jih boste slišali, na kratko odgovorite na spodnja vprašanja, kot kaže primer. Vsako besedilo boste slišali dvakrat. (1 ali 2 točki za odgovor, skupaj 7 točk)

0. Primer: *Kdaj bodo Novakovi poklicali nazaj?*

Takoj, ko bo mogoče.

Odgovorite na vprašanja:

1. besedilo	Zakaj bo v predoru Karavanke polovična zapora?	1
-------------	--	---

2. besedilo	Ob kakšni priložnosti bo koncert Janija Kovačiča?	1
-------------	---	---

3. besedilo	Kaj je po poklicu Vilma Bukovec?	2
-------------	----------------------------------	---

4. besedilo	Kje lahko kupite vstopnice za festivalske prireditve?	2
-------------	---	---

5. besedilo	Kakšno vreme napovedujejo za sredo in četrtek?	1
-------------	--	---

Točke		7
--------------	--	----------

3. naloga: Pogovor

Pozorno poslušajte pogovor in glede na informacije, ki jih boste slišali, v spodnji tabeli označite, ali so navedene trditve pravilne ali napačne, kot kaže primer. Pogovor boste slišali dvakrat. (1 točka za odgovor, skupaj 8 točk)

0. Primer: *Hanka Kastelicova je režiserka.*

res je

ni res

Obkrožite:

1.	Hanka Kastelicova je režirala tudi oddaje o naravi.	1
	res je ni res	
2.	Kastelicova je Slovakinja.	1
	res je ni res	
3.	Gospa Kastelicova je moža spoznala kot študentka.	1
	res je ni res	
4.	Kastelicova je že kot otrok vedela, da bo režiserka.	1
	res je ni res	
5.	Kastelicova se ukvarja samo z dokumentarnimi filmi.	1
	res je ni res	
6.	Risanke je po mnenju Kastelicove težje sinhronizirati kot igrane filme.	1
	res je ni res	
7.	Kastelicova v Sloveniji pogreša vedno več stvari.	1
	res je ni res	
8.	Hanka Kastelicova pravi, da jo je v Slovenijo pripeljala usoda.	1
	res je ni res	

Točke

8

Univerza v Ljubljani
Filozofska fakulteta
Oddelek za slovenistiko

Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik
Izpitni center

Izpit iz znanja slovenščine na osnovni ravni

II. Razumevanje zapisanih besedil

Čas reševanja: 30–40 minut

Podatki o kandidatu (izpolni kandidat)

Ime in priimek:

Podpis:

Ocena (izpolni komisija)

Skupno število točk: /28

Ocena: 5 4 3 2 1

1. naloga: Filmski program

Natančno preberite spodnje trditve, nato pa v opisih filmov na drugi strani poiščite, katerim filmom ustrezajo. S kljukicami označite, za kateri film veljajo trditve, kot kaže primer. Pri vsaki trditvi lahko napišete le eno kljukico. (1 točka za odgovor, skupaj 10 točk)

Dopolnite tabelo, kot kaže primer.

V katerem filmu ...		Mularija	V soju zvezd	Klub paradiz	Najstarejša obrt na svetu	Pet vogalov	
0. Primer:	... gre glavni junak v svet, ker si želi spremembo? (primer)			✓			
1.	... je prikazana gospodarska kriza 30. let?						1
2.	... zgodba obravnava predvsem težave mladih?						1
3.	... bomo izvedeli, da se ženske že od nekdaj ličijo?						1
4.	... je govor o poskusu spolnega zločina?						1
5.	... izvemo tudi kaj o življenju v daljni preteklosti?						1
6.	... je glavna oseba po poklicu gasilec?						1
7.	... se pojavi tudi problem mamil?						1
8.	... se zgodba vrti okoli različnih dopustniških pripetljajev?						1
9.	... si želi glavni junak uresničiti svoje sanje?						1
10.	... se srečata kriminallec in njegova žrtev?						1

Točke

10

Filmski program

gajba tv – 22.10

Mularija

Kids. ZDA, 1995. R: Larry Clark. I: Leo Fitzpatrick, Justin Pierce, Chloe Sevigny. **Drama**. Telly je na videz povsem normalen mladenič. Če hoče, je prijazen in odkrit, v resnici pa je velik lažnivec, ki rad »lovi« mlade punce. Njegov najboljši prijatelj rad spi z dekleti, uživa pa tudi v alkoholu in mamilih. Nobenega od mladeničev prihodnost prav nič ne skrbi, niti ne razmišljata o posledicah svojih dejanj. Toda ko ena od njunih deklet, mladoletna Jenny, izve, da je okužena z virusom HIV, se jim svet sesuje ...

kanal A – 22.20

V soju zvezd

Stars Fell on Henrietta. ZDA, 1995. R: James Keach. I: Robert Duvall, Aidan Quinn, Frances Fisher. **Drama**.

Gospod Cox se ukvarja z iskanjem nafte in v nekaj desetletjih mu je večkrat uspelo osrečiti predvsem druge, nase pa je vedno pozabil. Sedaj je leto 1935 in obdobje velike gospodarske krize se po vsej Ameriki hitro bliža. Cox se seli iz mesta v mesto s kovčkom v roki in z velikimi sanjami v svojem srcu. Po naključju se znajde na mestu, kjer se mu zdi, da bo veliko nafte, vendar se izkaže, da za uresničitev svojih sanj potrebuje še kaj več kot pet tisoč dolarjev ...

pop TV – 22.30

Klub paradiž

Club Paradise. ZDA, 1986. R: Harold Ramas. I: Robin Williams, Peter O'Toole, Twiggy. **Komedija**.

Jack Monier, igra ga Robin Williams, je nekdanji gasilec. Ker je povsem izčrpan in ker si želi spremembe, se preseli v eksotične kraje, na Karibe. Tam se nastani na slikovitem otočku, kjer ga čakajo številne dogodivščine, novi prijatelji in odštekani turisti, ki na otočku preživljajo svoje počitnice. Toda kmalu se pojavijo tudi težave, saj hoče otoček nekdo prodati ...

tv2 – 23.10

Najstarejša obrt na svetu

Le plus vieux métiers du monde. Francija/Italija/Nemčija, 1967. R: Philippe de Boca. I: Jacques Charrier, France Anglade, Marcel Dalio. **Komedija**.

Film z znano igralsko zasedbo prikazuje prostitucijo skozi zgodovino. Že jamski ljudje so namreč spoznali, da so ženske mnogo bolj privlačne, če se po obrazu namažejo z barvo. Film prikazuje tudi rimskega cesarja, belle epoque, čas gospodične Mimi, Pariz 60. let ...

pop TV – 0.10

Pet vogalov

Five Corners. ZDA, 1987. R: Tony Bill. I: Jodie Foster, Tim Robbins, John Turturro. **Drama**.

V nocojšnjem filmu nastopa kar nekaj znanih imen, ki nas bodo popeljala v leto 1964 v Bronx. Takrat se domov vrne Heinz, ki je nekaj let preživel v zaporu zaradi poskusa posilstva. Dekle, ki jo je skušal posiliti, še vedno živi v soseski in srečanje med njima je zelo napeto ...

2. naloga: Aqua Maris

Preberite oglas in glede na informacije v besedilu na drugi strani dopolnite povedi tako, da izberete eno od štirih možnosti, kot kaže primer. Pravilna je samo ena možnost. (1 točka za odgovor, skupaj 6 točk)

Je nosek vašega otroka zamašen? Imate težave s suho ali vzdraženo nosno sluznico? Delate v zaprtih ali zadušljivih prostorih? Bivate v prostorih s centralnim ogrevanjem? Pogosto potujete? Ste kadilec?

Rešitev je **AQUA MARIS.**

Kaj je Aqua Maris?

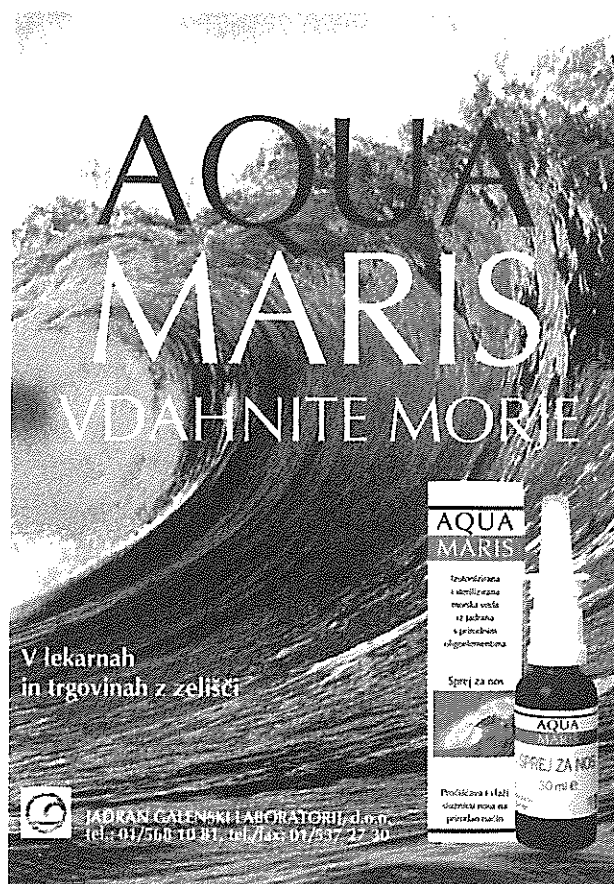
Aqua Maris je izotonizirana in sterilizirana morska voda iz Jadrana, dostopna v pršilki (spreju). Jadransko morje je mineralna raztopina natrija, magnezija, kalcija, klora, sulfatov in bikarbonatov. Poleg teh glavnih sestavin vsebujejo še nekatere minerale v sledih, ki so organizmu nujno potrebni, a jih ne moremo umetno nadomestiti ali sintetično pripraviti. Naravno bogastvo Jadranskega morja je pretočeno v izdelek, ki vzdržuje fiziološko stanje nosne sluznice brez sistemskega učinka in je primeren za vsako starostno skupino (predšolske in šolske otroke, odrasle in starejše).

Majhna mehanična črpalka omogoča razpršitev raztopine na najdrobnejše delce in tako optimalno obloži nosno sluznico.

Kako pršilo Aqua Maris pomaga?

- vlaži nosno sluznico,
- redči sluz in tako olajša njegovo izločanje iz nosne votline, ki jo obenem izpira in čisti.

Raztopina Aqua Maris ne vsebuje sintetičnih dodatkov niti konzervansov, zato jo brez skrbi lahko uporabljajo otroci, nosečnice, doječe matere in starejše osebe.



0. Primer: Na začetku reklame je nekaj vprašanj, ki sprašujejo po težavah v zvezi ...

- ☒ a) z dihanjem.
- ☐ b) z ogrevanjem.
- ☐ c) s potovanji.
- ☐ č) s cigaretним dimom.

1.	Izdelek Aqua Maris pridobivajo iz ... a) natrija. b) magnezija. c) mineralov. č) morja.	1
2.	Aqua Maris ... a) uporabljamo s pomočjo pršilke. b) je v obliki mazila. c) zaužijemo kot sirup. č) razredčimo s fiziološko raztopino.	1
3.	Izdelek ... a) suši nosno sluznico. b) preprečuje obloženo grlo. c) vlaži nosno sluznico in čisti nos. č) izloča sintetične minerale.	1
4.	Aqua Maris je ... a) samo za otroke. b) samo za odrasle. c) za različne starostne skupine. č) samo za nosečnice.	1
5.	Izdelek ... a) vsebuje konzervanse. b) je popolnoma naraven. c) je sintetično pripravljen. č) ima različne dodatke.	1
6.	Dobimo ga lahko ... a) v trgovinah z živili. b) v lekarnah. c) samo na morju. č) samo na recept.	1
Točke		6

3. naloga: Novica

Preberite besedilo »Los je zašel v šolo« in glede na informacije v njem na drugi strani na kratko odgovorite na vprašanja, kot kaže primer. (1 ali 2 točki za odgovor, skupaj 6 točk)

los = jelenu podobna žival, ki živi na severu

LOS JE ZAŠEL V ŠOLO



V osnovni šoli v Lidköpingu na Švedskem so imeli prejšnji teden nenavadnega nesrečnega obiskovalca. Med poukom je v eno od učilnic skozi stekleno okno skočil los. Velika žival je iz neznanega razloga pritekla do šole, razbila okno in pristala med mizami. Otroci so se nepričakovanega živalskega obiska seveda ustrašili in neko deklico so morali zaradi šoka celo prepeljati v bolnišnico. Los jo je odnesel še precej slabše. Nesrečna žival se je pri skoku skozi okno ranila in trpela je v mukah, dokler niso njenih bolečin z milostnim strelom končali policisti.

0. Primer: *Kje se je zgodil dogodek, opisan v novici?*

V osnovni šoli na Švedskem.

1.	Kaj se je zgodilo v neki šoli na Švedskem?	2
----	--	----------

2.	Zakaj je los zašel v šolo?	1
----	----------------------------	----------

3.	Kako so dogodek doživeli otroci?	1
----	----------------------------------	----------

4.	Kaj se je zgodilo losu?	1
----	-------------------------	----------

5.	Kdo je losa končno ustrelil?	1
----	------------------------------	----------

Točke		6
--------------	--	----------

4. naloga: Z avtobusom po opravkih?

Preberite spodnje besedilo o avtobusnih vozovnicah in glede na informacije v njem označite, ali so trditve, navedene pod besedilom, pravilne ali ne, kot kaže primer. (1 točka za odgovor, skupaj 6 točk)

Z avtobusom po opravkih?

Zakaj pa ne! K zdravniku za Bežigrad, v banko v center, po nakupih v BTC, na obisk v Šiško, zvečer pa še na fitnes na Vič. Vse to lahko opravite brez zamudnega iskanja prostih parkirnih mest – z dnevno vozovnico za vožnjo z avtobusom mestnega potniškega prometa, ki velja prav za vse proge. Avtobus mestnega potniškega prometa vas varno pripelje do cilja, z dnevno vozovnico v roki pa vam ni treba vsakič znova plačevati za vožnjo.

Dnevne vozovnice

- veljajo za neomejeno število voženj na vseh progah MPP
- veljajo od 00.00 do 24.00 ure dneva nakupa
- datum nakupa je označen na vozovnici
- stanejo 760 SIT
- za nakup ne potrebujete nobenih dokumentov ali fotografije
- izdane so na ime, zato jih uporablja samo njihov lastnik

Tedenske vozovnice

Poleg dnevnih lahko za vožnjo z avtobusi mestnega potniškega prometa uporabljate tudi tedenske vozovnice, ki stanejo 2.750 SIT. Za njihov nakup in uporabo veljajo enaki pogoji kot za dnevne vozovnice, le da so veljavne polnih sedem dni.

0. Primer: Besedilo je oglas za brezplačno vožnjo z mestnimi avtobusi.

res je

ni res

1.	Z dnevno vozovnico se lahko z mestnim avtobusom peljete na katerikoli progi.	1
	res je ni res	
2.	Dnevno vozovnico je treba za vsako vožnjo posebej plačati.	1
	res je ni res	
3.	Dnevna vozovnica velja za 24 voženj z mestnim avtobusom.	1
	res je ni res	
4.	Dnevno vozovnico izdajo brez slike lastnika.	1
	res je ni res	
5.	Tedenske vozovnice stanejo 860 tolarjev.	1
	res je ni res	
6.	Tedenska vozovnica ni prenosljiva (ne morete je posoditi prijatelju).	1
	res je ni res	

Točke

6

Univerza v Ljubljani
Filozofska fakulteta
Oddelek za slovenistiko

Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik
Izpitni center

Izpit iz znanja slovenščine na osnovni ravni

III. Tvorjenje pisnega besedila

Čas reševanja: 45 minut

Podatki o kandidatu (izpolni kandidat)

Ime in priimek:

Podpis:

Ocena (izpolni komisija)

Ocena: 5 4 3 2 1

1. naloga: Dopolnjevanje povedi

Smiselno in pravilno dopolnite povedi, kot kaže primer. (2 točki za vsako poved, skupaj 16 točk)

0. Primer: *Prišel sem domov,
ko se je znočilo.*

1. Poklical je že navsezgodaj, ker ... **2**

2. Zvečer ni dobro piti kave, saj ... **2**

3. Če v avtomobilu niste privezani, ... **2**

4. Ali že veste, zakaj ... **2**

5. Mislim, da ... **2**

6. Prišli bomo na obisk, čeprav ... **2**

7. Voznik je parkiral in ... **2**

8. Ni odgovorila, ali ... **2**

Točke **16**

2. Telegram

Znanec vas je povabil na praznovanje rojstnega dne. Vendar se zabave ne boste mogli udeležiti. Napišite telegram s čestitko. Vse podatke si lahko izmislite. Prosimo, pišite čitljivo. (Besedilo bo ocenjeno z oceno od 1 do 5.)

- Na ustrezno mesto v obrazcu (Naslov) napišite ime in priimek osebe, ki ji pošiljate telegram, njen točen naslov, pošto številko, ime kraja in države, v kateri živi ta oseba.
- Na ustrezno mesto zapišite svoje ime in naslov (Naslov pošiljatelja).
- V okvirček (Vsebina) napišite sporočilo, dolgo približno 20 besed: opravičite se, ker ne boste prišli, in navedite razlog (npr. bolezen, službena odsotnost ipd.). Znancu čestitajte za rojstni dan in mu zaželite lepo praznovanje.
- Podpišite se.

NASLOV	
TELEGRAM	
VSEBINA	
Naslov pošiljatelja	

3. Izguba osebnega dokumenta

Ugotovili ste, da ste izgubili osebni dokument. Na upravni enoti, kjer morate preklicati svoj dokument, od vas zahtevajo, da izpolnite obrazec na drugi strani. Vse podatke si lahko izmislite. Prosimo, pišite čitljivo. (Pri pisanju bodite pozorni na vsebino, zgradbo, jezikovno pravilnost in besede. Besedilo bo ocenjeno z oceno od 1 do 5.)

- Na ustrezna mesta napišite svoje osebne podatke (ime in priimek, datum rojstva, natančen naslov).
- V osrednji del v približno 60 besedah zapišite: kaj se je zgodilo z vašim dokumentom (npr. izgubili ste ga, ukradli so vam ga), za kateri dokument gre, od kdaj ga pogrešate, in natančno opišite, kaj se je dogajalo (kaj ste počeli v tistem času, kdaj ste dokument nazadnje uporabljali, kako je prišlo do izgube oz. kraje ...).
- Na ustrezno mesto pod besedilom zapišite kraj in današnji datum ter se podpišite.

Upravna enota MESTNA OBČINA LJUBLJANA Proletarska 1 1000 Ljubljana	
Podpisani/a _____	rojen/a _____
(Ime in priimek)	
stanujoč/a _____	
(Ulica, hišna številka, kraj, poštna številka)	
prijavljam izgubo _____	
(Vrsta osebnega dokumenta)	
Opis dogodka:	
Kraj in datum:	Podpis:

Univerza v Ljubljani
Filozofska fakulteta
Oddelek za slovenistiko

Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik
Izpitni center

Izpit iz znanja slovenščine na osnovni ravni

I.

Razumevanje govorjenih besedil

Čas reševanja: 30 minut

Podatki o kandidatu (izpolni kandidat)

Ime in priimek:

Datum rojstva:

Današnji datum:

Podpis:

Ocena (izpolni komisija)

Skupno število točk: /24

Ocena: 5 4 3 2 1

1. naloga: Kratki dialogi

Pozorno poslušajte deset kratkih dialogov, v katerih moški sprašuje, ženska pa odgovarja. Vendar pa je samo eden od njenih treh odgovorov možen. Obkrožite črko, ki označuje najbolj verjetni odgovor, kot kaže primer. Vsak dialog boste slišali dvakrat. (1 točka za odgovor, skupaj 10 točk)

0. Primer: a **b** c

Najbolj verjeten odgovor je (b), zato je obkrožen.

Obkrožite pravilni odgovor:

1. dialog	a	b	c	1
2. dialog	a	b	c	1
3. dialog	a	b	c	1
4. dialog	a	b	c	1
5. dialog	a	b	c	1
6. dialog	a	b	c	1
7. dialog	a	b	c	1
8. dialog	a	b	c	1
9. dialog	a	b	c	1
10. dialog	a	b	c	1
Točke				10

2. naloga: Obvestila

Pozorno poslušajte pet obvestil in glede na informacije, ki jih boste slišali, na kratko odgovorite na spodnja vprašanja, kot kaže primer. Vsako obvestilo boste slišali dvakrat. (od 1 do 3 točke za odgovor, skupaj 8 točk)

0. Primer: *Kdaj bodo Novakovi poklicali nazaj?*

Po počitnicah.

Odgovorite na vprašanja:

1. besedilo	Do kdaj bo odprta razstava v mestni hiši v Kranju?	2
-------------	--	----------

2. besedilo	Kje bo moten televizijski spored?	3
-------------	-----------------------------------	----------

3. besedilo	Kaj so našli pred Banko Koper?	1
-------------	--------------------------------	----------

4. besedilo	Kaj poteka v mariborskem gledališču do 20. oktobra?	1
-------------	---	----------

5. besedilo	Koliko dni bo trajal pohod na Stol?	1
-------------	-------------------------------------	----------

Točke		8
--------------	--	----------

3. naloga: Anketa

Pozorno poslušajte anketo in glede na informacije, ki jih boste slišali, v spodnji tabeli označite, ali so navedene trditve pravilne ali napačne, kot kaže primer. Anketo boste slišali dvakrat. (1 točka za odgovor, skupaj 8 točk)

0. Primer: Tema ankete so kvizi.

res je

ni res

Obkrožite:

1.	Kvize prirejajo trije komercialni programi.	1
	res je ni res	
2.	Jana Katelic je na kvizu sodelovala skupaj s svojo mamo.	1
	res je ni res	
3.	Pri Kasteličevih veliko berejo.	1
	res je ni res	
4.	Alan Premerl tudi prireja kvize.	1
	res je ni res	
5.	Tatjana Strle rada rešuje križanke.	1
	res je ni res	
6.	Tatjana misli, da je v kvizu vse odvisno od znanja.	1
	res je ni res	
7.	Janko Dolinar je doslej sodeloval le v Športnem kvizu.	1
	res je ni res	
8.	Janko rad odgovarja na vprašanja o živalih.	1
	res je ni res	
Točke		8

Univerza v Ljubljani
Filozofska fakulteta
Oddelek za slovenistiko

Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik
Izpitni center

Izpit iz znanja slovenščine na osnovni ravni

II. Razumevanje zapisanih besedil

Čas reševanja: 30–40 minut

Podatki o kandidatu (izpolni kandidat)

Ime in priimek:

Podpis:

Ocena (izpolni komisija)

Skupno število točk: /30

Ocena: 5 4 3 2 1

1. naloga: Oglas Slovenskih železnic

V oglasu na naslednji strani je ponudba Slovenskih železnic. Preberite jo in v spodnji tabeli k vsaki številki situacije napišite črko informacije, v kateri Slovenske železnice ponujajo ustrezno storitev, kot kaže primer. Tri informacije o ponudbi so odveč. (1 točka za odgovor, skupaj 8 točk)

Slovenske železnice ponujajo ...

- 0. *brezplačno parkiranje. (primer)*
- 1. povezavo z drugimi javnimi sredstvi prevoza.
- 2. uporabo računalnika.
- 3. dostop za invalide.
- 4. možnost poslušanja glasbe.
- 5. možnost telefoniranja.
- 6. dnevno časopisje.
- 7. klimatsko opremljene vlake.
- 8. postrežbo s hrano in pijačo.

0.	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
<i>c</i>								

Točke

8

ICS

Vlaki ICS so načrtovani s preišljenim razmerjem med hitrostjo, varnostjo in udobjem.

Najcenejši leti na relaciji
Ljubljana - Maribor - Ljubljana



Slovenske železnice
Prihajamo na prvi tir

- a)  Na vseh postajah s postanki vlakov ICS lahko potniki nadaljujejo pot s cenejšimi taksiji po pavšalni ceni.
- b)  Vlak je v celoti prilagojen tudi za prevoz oseb na invalidskih vozičkih.
- c)  Potnikom vlakov ICS so na vseh postajah na razpolago brezplačni parkirni prostori.
- č)  Potovalno udobje ima višje standarde – vlak je v celoti klimatiziran.
- d)  Na postajah s postanki vlakov ICS imajo potniki povezavo z mestnimi avtobusi in drugimi vlaki.
- e)  Potniki prvega razreda lahko izbirajo med štirimi glasbenimi kanali.
- f)  Ob prijaznem nasmehu in gostoljubnosti postane potovanje še prijetnejše.
- g)  Sedež v prvem razredu lahko s priključkom za osebni računalnik postane tudi udobna potujoča pisarna.
- h)  Potnikom postrežemo pri njihovih sedežih, lahko pa se sprehodijo do prijetnega bistroja.
- i)  Z javnim telefonom tudi potniki brez mobilnih telefonov niso odrezani od sveta.
- j)  K dobri kavi in svežemu rogljičku se prileže svež časopis.
- k)  Podrobnejše informacije o vožnji vlakov ICS, cenah in voznih redih dobite na železniških postajah v Ljubljani, Mariboru, Celju, Zidanem Mostu, Pragerskem in na www.slo-zeleznice.si

2. naloga: Panatus

Preberite oglas in glede na informacije v besedilu na drugi strani dopolnite povedi tako, da izberete eno od štirih možnosti, kot kaže primer. (1 točka za odgovor, skupaj 6 točk)

Pot do mirnega spanca

Panatus®
tablete, sirup

Panatus® forte
tablete, sirup

butamirat citrat

Panatus preprečuje suh in dražeč kašelj, ki človeka izčrpava in moti njegov počitek. Hkrati pomaga pri izkašljevanju ter lajša dihanje in bolečine v prsih. Panatus je na voljo v različnih oblikah (kot tablete in sirup), ki so primerne za otroke in odrasle. Ker ne vsebuje sladkorja, je primeren tudi za sladkorne bolnike. Dobite ga lahko v lekarni brez recepta.

Panatus®. Za noč brez kašlja.

KRKA

Krka, d. d., Novo mesto
Šmarješka cesta 6
8501 Novo mesto

Pred uporabo natančno preberite navodilo. O tveganju in neželenih učinkih se posvetujte z zdravnikom ali farmacevtom.

FUTURA BDB

0. Primer Besedilo oglašuje ...

- a) naselje, ki se imenuje Kašelj.
- b) mirno spanje.
- c) pomirjevalo.

☒ d) zdravilo proti kašlju.

1.	Zdravilo Panatus je ... a) samo v obliki sirupa. b) samo v obliki tablet. c) v obliki tablet in sirupa. č) v obliki tablet, sirupa in pršila.	1
2.	Panatus preprečuje ... a) spanje. b) kašljanje. c) počitek. č) izčrpanost.	1
3.	Ko zaužijemo Panatus, ... a) lahko lažje dihamo. b) preprečimo izkašljevanje. c) lahko dobimo bolečine v prsih. č) lahko postanemo izčrpani.	1
4.	Panatus lahko uživajo ... a) samo sladkorni bolniki. b) vsi, razen otrok. c) vse starostne skupine. č) predvsem otroci.	1
5.	To zdravilo dobimo ... a) na recept. b) pri zdravniku. c) v trgovinah. č) v lekarnah.	1
6.	Panatus izdelujejo... a) v zeliščnih lekarnah. b) v novomeški Krki. c) v eni sami obliki. č) v kraju Kašelj.	1
Točke		6

3. naloga: Jutranje navade

Preberite spodnje trditve, nato pa glede na informacije v besedilu »Dober in dolg zajtrk« označite, ali so navedene trditve pravilne ali napačne, kot kaže primer. (1 točka za odgovor, skupaj 8 točk)

0. Primer: Anketa govori o jutranjih navadah Avstrijcev, Švicarjev in Nemcev.

res je

ni res

1.	Med zajtrkom pri Avstrijcih običajno igra radio.	1
----	--	---

res je

ni res

2.	V anketi je sodelovalo 1200 Švicarjev.	1
----	--	---

res je

ni res

3.	Avstrijci vstajajo bolj zgodaj kot Nemci in Švicarji.	1
----	---	---

res je

ni res

4.	Večina Avstrijcev si zjutraj očisti zobe.	1
----	---	---

res je

ni res

5.	Vsi anketirani se zjutraj tuširajo.	1
----	-------------------------------------	---

res je

ni res

6.	Avstrijci včasih jedo zajtrk tudi v službi.	1
----	---	---

res je

ni res

7.	Samo 40 % Švicarjev vsak dan je zajtrk.	1
----	---	---

res je

ni res

8.	Domače živali zjutraj večinoma nahranijo moški.	1
----	---	---

res je

ni res

Točke

8

Dober in dolg zajtrk

Avstrijci se radi zbudajo zgodaj zjutraj, dobro zajtrkujejo in ob zajtrku, za katerega si vzamejo veliko časa, berejo časopise ali poslušajo radio, kažejo rezultati raziskave, ki jo je pripravil Inštitut za tržne raziskave. V raziskavi, v kateri so 1200 ljudi iz Avstrije, Nemčije in Švice povprašali o njihovih običajnih jutranjih opravilih, je več kot 75 odstotkov Avstrijcev dejalo, da se ob delavnikih zbudijo pred 7. uro zjutraj. S tem so bistveno prehiteli Nemce in Švicarje.

Čeprav se Avstrijci zjutraj zgodaj zbudajo, pa si 5 % avstrijskih državljanov zjutraj nikoli ne umiva zob, več kot polovica pa se jih zjutraj tudi ne tušira. Pri opravljanju te dejavnosti so bolj v ospredju v Nemčiji in Švici, saj se zjutraj prha 53 % Nemcev in kar 60 % Švicarjev. Avstrijci, kot je bilo že poudarjeno, predvsem radi in dolgo zajtrkujejo, če ne gre drugače, tudi na delovnem mestu. V nasprotju z njimi pa se kar 40 % Švicarjev zajtrku radi volje odpove.

Raziskava v vseh državah tudi kaže, da so jutranja nega otrok, hranjenje domačih ljubljencev in različna druga opravila dvakrat pogostejše skrb žensk kot moških.

4. naloga: Maratonski rekord

V besedilu »Rekord v počasnosti ...« manjkajo nekatere besede in besedne zveze, ki so navedene pod besedilom (od a do j). Dopolnite besedilo tako, da bo smiselno: k številkam navedite ustrezne črke, kot kaže primer. Dve ponujeni besedi oz. besedni zvezi sta odveč. (1 točka za odgovor, skupaj 8 točk)

Šport

Rekord v počasnosti za dobrodelne namene

Slavni londonski maraton naj bi se končal že ____ (0) ____, a zares ga je bilo konec šele nekaj dni pozneje, ko je ____ (1) ____ pritekel L. Scott z najpočasnejšim časom v zgodovini, in sicer ____ (2) ____ . Vendar pozornosti ni zbujal samo s svojim tekom, temveč tudi ____ (3) ____, ki se je zelo razlikovala od dresov drugih tekačev. Nekdanji gasilec in ____ (4) ____ je vso pot tekel v stari 55-kilogramski potapljaški obleki, s čelado in čevlji, ____ (5) ____ . In kaj je bil ____ (6) ____ njegovo nenavadno početje? Šlo je za dobrodelno dejanje, ____ (7) ____ je zbral 144.000 dolarjev za otroke, ki so zboleli za rakom in levkemijo. Z »rekordom« pa se je 40-letni Anglež seveda ____ (8) ____ tudi v Guinnessovo knjigo rekordov.

Manjkajoče besede in besedne zveze (dve sta odveč):

- | | |
|-------------------------------------|--------------------------|
| a) vzrok za | f) da ne bi kdo pomislil |
| b) vpisal | g) na cilj |
| c) <i>prejšnjo nedeljo (primer)</i> | h) z opremo |
| č) nogometaš | i) težkimi kot svinec |
| d) 40-letni | j) s katerim |
| e) 5 dni, 8 ur in 30 minut | |

0.	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
c								

Točke

8

Univerza v Ljubljani
Filozofska fakulteta
Oddelek za slovenistiko

Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik
Izpitni center

Izpit iz znanja slovenščine na osnovni ravni

III. Tvorjenje pisnega besedila

Čas reševanja: 45 minut

Podatki o kandidatu (izpolni kandidat)

Ime in priimek:

Podpis:

Ocena (izpolni komisija)

Ocena: 5 4 3 2 1

1. naloga: Dopolnjevanje povedi

Smiselno in pravilno dopolnite povedi, kot kaže primer. (2 točki za vsako poved, skupaj 16 točk)

0. Primer: *Prišel sem domov,
ko se je znočilo.*

1. Nisi povedal, kdaj ... **2**

2. Končno si je vzela čas in ... **2**

3. Ali ste že slišali, da ... **2**

4. Izpit je bil težji, kot ... **2**

5. Zakaj nikoli ... **2**

6. Če bi na loteriji zadel/a milijon tolarjev ... **2**

7. Dokler bo tako, ... **2**

8. Odlično se razumeva, čeprav ... **2**

Točke **16**

2. naloga: Prijava na kviz

Radi bi se prijavi na televizijski kviz, zato morate napisati dopisnico. Prijavo napišite na dopisnico spodaj. Prosimo, pišite čitljivo. Vsi podatki so lahko izmišljeni. (Besedilo bo ocenjeno z oceno od 1 do 5.)

- Na ustrezno mesto na dopisnici napišite naslovnikove podatke (na primer TV Slovenija, Kolodvorska 4, 1000 Ljubljana) in dopišite »Za TV kviz«.
- Na ustrezno mesto napišite svoje podatke: ime, priimek in točen naslov. Podatki so lahko izmišljeni.
- Na zadnjo stran dopisnice (okvirček spodaj) napišite vsebino sporočila: prijavite se na kviz, napišite, s čim se ukvarjate (šport, kultura, risanje ...), in ali že imate kakšne izkušnje s kvizi. Besedilo naj bo dolgo približno 20 besed.
- Prijavo sklenite z upanjem, da vas bodo povabili k sodelovanju.
- Pod besedilo napišite kraj in današnji datum ter se podpišite.

Sprednja
stran
dopisnice:

Pošiljatelj

Poštna številka in pošta

Dopisnica
*Poštnina plačana
v notranjem prometu*

SLOVENIJA



Ulica in hišna številka ali p. p. in številka

.....

.....

.....

Poštna številka

Pošta

Zadnja
stran
dopisnice:

3. naloga: Pritožba

- [illegible]

Rešitve

IZPITNA POLA 1

I. Razumevanje govorjenih besedil

1. naloga: Kratki dialogi
1. b, 2. a, 3. c, 4. a, 5. a, 6. c, 7. b, 8. a, 9. b, 10. a
2. naloga: Obvestila
1. Tekoče.
2. Pes. / Mešanec rjave barve.
3. 1844. / Tisoč osemsto štiriinštirideset.
4. V plesne tečaje (za odrasle in otroke). (V tečaje. – samo 1 točka)
5. (Komorni) zbor RTV Slovenije. (Zbor. – samo 1 točka)
3. naloga: Pogovor
1. ni res, 2. ni res, 3. res je, 4. res je, 5. ni res, 6. res je, 7. ni res, 8. res je

II. Razumevanje zapisanih besedil

1. naloga: Horoskop
1. g, 2. č, 3. d, 4. i, 5. f, 6. e, 7. a, 8. j
Odveč so znamenja pod črkami b, c in h.
2. naloga: Unicefov oglas
1. č, 2. b, 3. c, 4. a, 5. a, 6. č
3. naloga: Kuhinja Slovenije
1. Poezija, opisi običajev, vina. (Vsaka stvar 1 točka.)
2. (Ker lahko) prihranimo 1.944,00 SIT. (Ker je cenejša. – samo 1 točka.)
3. Mojstrovine Slovenije.
4. Po letnih časih.
5. 52. / Dvainpetdeset.
6. Barvne fotografije, trda vezava, ščitni ovitek. (Samo dve od navedenih možnosti; vsaka 1 točka.)
4. naloga: Novica
1. h, 2. g, 3. č, 4. a, 5. c, 6. f
Odveč sta besedni zvezi pod črkama b in d.

IZPITNA POLA 2

I. Razumevanje govorjenih besedil

1. naloga: Kratki dialogi
1. a, 2. b, 3. c, 4. c, 5. b, 6. c, 7. c, 8. c, 9. b, 10. a
2. naloga: Obvestila
1. Zaradi vzdrževalnih del. / Zaradi del na cesti.
2. Ob dnevu zmage.
3. Operna pevka. (Pevka. – samo 1 točka.)
4. Pri blagajni festivala. (Pri blagajni. – samo 1 točka.)
5. (Pretežno) oblačno.
3. naloga: Pogovor
1. res je, 2. ni res, 3. res je, 4. res je, 5. ni res, 6. ni res, 7. ni res, 8. res je

II. Razumevanje zapisanih besedil

1. naloga: Filmski program
1. V soju zvezd
2. Mularija
3. Najstarejša obrt na svetu
4. Pet vogalov
5. Najstarejša obrt na svetu
6. Klub paradiž
7. Mularija
8. Klub paradiž
9. V soju zvezd
10. Pet vogalov
2. naloga: Aqua Maris
1. č, 2. a, 3. c, 4. c, 5. b, 6. b
3. naloga: Novica
1. Skozi okno je skočil los.
2. Iz neznanega razloga. / Ni jasno. / Ne vemo.
3. Ustrašili so se. / Bili so prestrašeni.
4. Ranil se je.
5. Policisti. / Policija.
4. naloga: Z avtobusom po opravkih?
1. res je, 2. ni res, 3. ni res, 4. res je, 5. ni res, 6. res je.

IZPITNA POLA 3

I. Razumevanje govorjenih besedil

1. naloga: Kratki dialogi
1. c, 2. a, 3. b, 4. a, 5. c, 6. a, 7. b, 8. c, 9. b, 10. a
2. naloga: Obvestila
1. Do konca oktobra. (Oktobra. – samo 1 točka.)
2. Na območju Ljubljane, Kranja in Kamnika. / V Ljubljani, Kranju in Kamniku. (Vsak kraj 1 točka.)
3. Denarnico. / Črno denarnico. / Moško denarnico.
4. Vpis abonmajev. / Vpisujejo abonmaje.
5. En dan. / 1 dan.
3. naloga: Anketa
1. ni res, 2. ni res, 3. res je, 4. res je, 5. res je, 6. ni res, 7. ni res, 8. res je

II. Razumevanje zapisanih besedil

1. naloga: Oglas Slovenskih železnic
1. d, 2. g, 3. b, 4. e, 5. i, 6. j, 7. č., 8. h
Odvečne informacije so pod črkami a, c in f.
2. naloga: Panatus
1. c, 2. b, 3. a, 4. c, 5. č, 6. b
3. naloga: Jutranje navade
1. res je, 2. ni res, 3. res je, 4. res je, 5. ni res, 6. res je, 7. ni res, 8. ni res
4. naloga: Maratonski rekord
1. g, 2. e, 3. h, 4. č, 5. i, 6. a, 7. j, 8. b
Odvečni besedni zvezi sta pod črkama d in f.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There is no text or other markings on the paper.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There is no text or other markings on the paper.

Viri

Str. 12: Pogovor z Mirom Cerarjem: Marja Bešter, Na pragu besedila I, Priročnik za učitelje, Rokus, Ljubljana 1999. Prirejeno.

Str. 14: Oglasi za delo, Delo, 16. 10. 2001, prirejeno.

Str. 15: Koledar prireditev, Dnevnik 27. 2. 2002, prirejeno.

Str. 18: Gasilci preprečili najhujše, Delo, 26. 4. 2001, prirejeno.

Str. 19: Našim nogometašem se mudi domov, Delo, 10. 7. 2002, prirejeno.

Str. 20: Kartice zvestobe, VIP, oktober 2002, Zveza potrošnikov Slovenije, prirejeno.

Str. 44: Pogovor z Rajmondom Debevcem, Stop, prirejeno.

Str. 47: Horoskop, Stop, 25. 10. 2001, prirejeno.

Str. 52: Vsak denar prav pride, Jana, 3. 10. 2000, prirejeno.

Str. 55: Naročilnica za mali oglas, Delo.

Str. 60: Pogovor s Hanko Kastelicovo, Stop, prirejeno.

Str. 63: Filmski program, Delo, 2000.

Str. 66: Los je zašel v šolo, Jana, 3. 10. 2000.

Str. 68: Informativna zloženka LPP 2002, prirejeno.

Str. 76: Anketa o kvizih, Stop, prirejeno.

Str. 83: Dober in dolg zajtrk, Zdravo, Večer, marec 2005, prirejeno.

Str. 84: Rekord v počasnosti za dobrodelne namene, Delničar, marec 2002, prirejeno.

Oglasi za Rupurut, Terme Čatež, Unicefovo akcijo 100 % veliki, knjigo Kuhinja Slovenije, Aqua Maris, Slovenske železnice in Panatus so bili objavljeni v dnevnem časopisju in periodiki.

Izpit iz znanja slovenščine na osnovni ravni

Zbirka testov

Pripravili:

mag. Ina Ferbežar, Ivana Petric

Recenzentki:

dr. Nataša Pirih Svetina
Senija Smajlagić

Uredila:

mag. Ina Ferbežar

Oblikovanje in prelom:

Metka Žerovnik

Tisk:

Dosa, d. n. o.

Naklada:

1000 izvodov

Prvi natis:

Ljubljana, 2006

Založil:

Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik pri Oddelku za slovenistiko
Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani

© Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik, vse pravice pridržane

Vse v tej zbirki uporabljene izpitne naloge so bile izdelane v okviru delovne skupine za pripravo izpitov pri Izpitnem centru Centra za slovenščino kot drugi/tuji jezik in uporabljene na izpitih med leti 2001 in 2004. Kakršnokoli fotokopiranje, preslikovanje, objavlanje in drugo reproduciranje delov ali celotne publikacije brez vnaprejšnjega dovoljenja založnika ni dovoljeno.

CIP - Kataložni zapis o publikaciji

Narodna in univerzitetna knjižnica, Ljubljana

371.3:811.163.6:376.68(035)

FERBEŽAR, Ina

Izpit iz znanja slovenščine na osnovni ravni : zbirka testov /
Ina Ferbežar, Ivana Petric. - 1. natis. - Ljubljana : Center za slovenščino
kot drugi/tuji jezik pri Oddelku za slovenistiko Filozofske fakultete, 2006

ISBN 961-237-148-2

1. Petric, Ivana
225179392

Zbirka testov je namenjena kandidatom za izpite iz znanja slovenščine na osnovni ravni, to je vsem, katerih prvi jezik ni slovenščina, potrebujejo pa javno veljavno listino o znanju slovenščine kot drugega oz. tujega jezika, tj. spričevalo, ki ga lahko uporabljajo zlasti za uradne potrebe. Zbirka ponuja možnost intenzivnejše priprave na izpit iz znanja slovenščine na osnovni ravni: ponuja vse informacije, potrebne ob prijavi na izpit, predstavlja posamezne izpitne naloge in izpit v celoti, vključuje pa tudi tri vzorčne teste, ki so namenjeni vajam. Zbirka testov torej natančno seznaja tako kandidate kot tudi vse, ki jim pri učenju želijo pomagati, z izpitom iz znanja slovenščine na osnovni ravni in njegovim potekom.

ISBN 961-237-148-2



9 789612 371487



Univerza v Ljubljani
**FILIZOFESKA
FAKULTETA**
University of Ljubljana
FACULTY OF ARTS